

KÜLÖNGYÚJTÁS
A NEMZETKÖZI MÉDIA-
MEGJELENÉSEKBŐL

Nemzetpolitika

2017. 09. 29–10. 31.

ÖSSZEFOGLALÓK

A *Süddeutsche Zeitung* a katalóniai események kapcsán az európai autonómia-törekvésekről írt. Románia kapcsán **Székelyföld autonómiájának** kérdését mutatták be. A székelyföldi magyarok autonómia-törekvése a rendszerváltás óta gyúanyagot jelent Romániában. A feszültséget a romániai magyar etnikai párt 1996-tól folyamatos kormányzati részvétele enyhítette. Az Orbán Viktor által felkeltett érzelmek ugyanakkor 2018-ban újra magasra csaphatnak, mikor Románia az Erdéllyel való „újragegyesülését” ünnepli. Sok erdélyi román is több függetlenséget szeretne Bukaresttől.

Süddeutsche Zeitung: Autonomiebestrebungen in EU-Staaten
2017. október 30., dpa (online)

Szijjártó Péter kijelentette: „Magyarország nem tudja támogatni Ukrajna integrációs törekvéseit, ezért megvétózta a NATO-Ukrajna decemberi csúcstalálkozó összehívását”. Szavai szerint Budapest úgy véli, hogy az ukrán **oktatási törvény** sérti a nemzeti kisebbségek jogait. A miniszter szavai szerint Ukrajna oktatási reformja egy „hátra szúrás”. A törvény elfogadását követően Szijjártó kijelentette, hogy Budapest követelni fogja Ukrajna-EU társulási megállapodás felülvizsgálatát.

Unian: Альянс не планував на грудень "заблоковане" Угорщиною засідання комісії "Україна-НАТО
2017. október 28. (online)

Magyarország pénteken megvétózta a NATO-Ukrajna Bizottság december 6-i ülését. Az *MTI* idézte Szijjártó Péter magyar külgazdasági és külügyminiszter, aki szerint szeptemberig Magyarország volt az egyik lehangosabb és legaktívabb támogatója Ukrajna nyugat-európai szervezetekbe történő integrációjának, de ez már a múlté. Ennek okaként egyértelműen az ukrán **nyelvtörvényt** jelölte meg. Szijjártó emlékeztetett arra, hogy amikor az ukrán parlament elfogadta az új jogszabályt, akkor Budapest felszólította Kijevet, hogy „álljon el ettől a kisebbségek jogait brutális megcsonkító” törvénytől. Magyarországgal együtt Moldávia, Oroszország és Románia is tiltakozott, de ennek ellenére az ukrán parlament szeptember 5-én elfogadta azt. Ezért a magyar kormány addig blokkolni fogja Ukrajna minden nyugati irányba tett próbálkozását, ameddig Kijev nem helyezi hatályon kívül a nyelvtörvényt. A hírösszefoglaló további részében bemutatják az ukrán nyelvtörvényt, Pavlo Klimkin ukrán külügyminiszter budapesti útját és az Európai Unió hozzáállását a kérdéshez. A magyar vétóról a *SME* szintén beszámolt.

Lidové noviny: Maďarsko zablokovalo jednaní NATO a Ukrajiny. Kvůli povinné výuce v ukrajinštině
2017. október 27., ČTK (online)

A *Vecer.com* cikkében a Szociáldemokraták (SD) lendvai szervezetének alelnökét, Alen Dominiót idézték, aki arról számolt be, hogy a közösségi oldalán megkezdett vita rávilágít arra, hogy a Muravidék többnemzetiségű területein mégsem olyan békés az együttélés a különböző nemzetiségek tagjai között, ahogyan az a felszínen látszik. A mostani vitát Horváth Ferenc lendvai polgármester által a helyi lapban, a *Népújságban* megjelentett cikke váltotta ki, sok szlovénnek nem tetszett Horváth azon ötlete, miszerint a **szlovéniai magyaroknak** részt kellene venniük a magyarországi választásokon. Horvátot Dominić is kritizálta, meglátása szerint „a diaszpórának nem kellene döntenie egy olyan ország sorsáról, melyben nem él”, illetve felvetette a kérdést, hogy „talán a Trianon előtti Nagy-Magyarország visszaállítására vonatkozó törekvések húzódnak-e meg a háttérben”, ám kiemelte, hogy nem pártja állásfoglalásáról van szó, csakis saját nevében beszél. Dominić bejegyzése alatt magyar nacionalista kommentárok is megjelentek. Megszólalt Horváth is, aki elmondása szerint csak felhívta a magyarok figyelmét a lehetőségre, majd Dominićnak tett fel kérdést, mely arra vonatkozott, hogy annak fordítóirodája miért jelentkezett a magyar kormány által kiírt pályázatra. Dominić válaszában elmondta, a kérdés meglepte és elmondta, a pályázat feltételei között nem szerepelt az, hogy fel kell venni a magyar állampolgárságot és szavazni kell a magyarországi választásokon.

Vecer.com: Na narodnostno mešanem območju se je spet zaiskrilo
2017. október 27. (online)

Magyarország az ellen lépett fel, hogy 2017. december 6-án megtartsák az Ukrajna-NATO bizottság ülését, jelentette ki Szijjártó Péter magyar külügyminiszter Budapesten. A magyar külügyér szerint Magyarország nem tudja támogatni Ukrajna európai integrációs törekvéseit, ezért Budapest megvétózta a NATO-Ukrajna bizottság december 6-ra tervezett ülését. Szavai szerint szeptember elejéig Magyarország azok között volt, akik „lehangosabban és legaktívabban” támogatták Ukrajnát, de az **oktatási törvény** elfogadását követően Magyarország úgy érzi magát, mintha „hátba szúrták” volna. Szijjártó szavai szerint országa jelenleg is folytatná ezt az irányvonalat, „de csak azokat az országokat támogathatja, amelyek döntései és tettei erre érdemessé teszik”. Mindeközben a politikus hangsúlyozta, hogy Budapest kész a konzultációkra, de nem fogadhatja el azt a helyzetet, amikor Szijjártó állítása szerint a törvény megfosztja a nemzeti kisebbségeket a már meglévő jogaitól. A diplomata felhívta a figyelmet arra, hogy Magyarországot ugyancsak aggasztja Ukrajna Legfelsőbb Tanácsa képviselőinek szándéka a nyelvről és az állampolgárságról szóló törvénytervezetek megvitatására. Amennyiben Magyarország most nem áll ki az oktatási törvény ellen, ez felbátoríthatja az ukrán hatalmat további két törvény elfogadására, véli a magyar diplomácia vezetője. Szijjártó figyelmeztetett, hogy Magyarország addig tesz diplomáciai lépéseket, ameddig a kárpátaljai magyarok nem ismerik el, hogy a nyelvi-oktatási helyzet számukra megfelelő módon rendezve van. Szijjártó közölte, hogy jelenleg nincs semmilyen lehetőség megkerülni a magyar vétót, mivel a NATO-Ukrajna bizottság összehívásához egyhangú jóváhagyásra van szükség. Ukrajna külügyminisztériuma eddig hivatalosan nem reagált Magyarország külügyminiszterének kijelentéseire. A hírről a többi szemlézett ukrán lap is beszámolt.

Упіан: "Удар в спину": Угорщина заблокувала проведення засідання комісії Україна-НАТО через закон про освіту
2017. október 27. (online)

A magyar külügyminisztérium honlapján az szerepel, hogy Magyarország blokkolta az Ukrajna-NATO csúcstalálkozó decemberi összehívását. A tárcavezető kijelentette, hogy Budapest nem ért egyet azzal, hogy Kijev elfogadta a **nemzeti kisebbségek** jogait korlátozó oktatási törvényt. Szijjártó Péter megjegyezte, hogy az ukrán tannyelvet bevezető törvénytervezet Legfelsőbb Tanács általi elfogadását követően Magyarország megígérte minden diplomáciai eszköz bevetését annak érdekében, hogy Ukrajna visszavonja a nemzeti kisebbségek jogait „keményen megcsonkító” törvényt. Szijjártó hangsúlyozta, hogy a magyar vétót nem lehet megkerülni, mivel a csúcstalálkozó megrendezéséhez a tagállamok egyhangú döntésére van szükség. A hírről beszámolt a többi szemlézett orosz lap is.

Ріа-Новосзті: Венгрія заблокувала проведення самміта Україна — НАТО
2017. október 27. (online)

Ivanna Klimpus-Cicnadze európai integrációért felelős ukrán miniszterelnök-helyettes úgy véli, hogy Magyarország mint EU és NATO-tag komoly súllyal bír ahhoz, hogy valamilyen akadályokat teremtse Ukrajna európai és euroatlanti integrációja számára. „Mi párbeszédet fogunk folytatni az EU minden tagállamával, amely valamilyen módon fenntartásainak adott hangot az **oktatási törvény** tannyelvi cikkelyére vonatkozólag”, fogalmazott a Klimpus-Cicnadze, aki emlékeztetett, hogy már sikerült egyetértési memorandumot aláírni Ukrajna és Lengyelország oktatási minisztériumai között. „Jelenleg a Magyarországgal folytatott párbeszéd tűnik a legnehezebbnek, figyelembe véve többek közt a magyar külügyminiszter által hangoztatott ultimátumszerű hozzáállást”, hangsúlyozta az ukrán miniszterelnök-helyettes.

Упіан: Угорщина може створити перешкоди для євроінтеграційних прагнень України - Климпуш-Цинцадзе
2017. október 25. (online)

A Vajdasági Szociáldemokrata Liga (LSV) megszólalt a **Vajdasági Magyar Diákszövetség** ügyében hozott másodfokú ítélet kapcsán, meglátásuk szerint azok kérelmének elvetésével, a magyar nyelvű felvételi vizsgák elutasításával csorbulnak a kisebbségek jogai.

Tanjug.rs: LSV: Kome smeta mađarski jezik na novosadskom univerzitetu?
2017. október 23. (online)

Az *Evenimentul Zilei* Szijjártó Péter szavait ismertetve kiemelte, hogy Magyarország „nem felejt, és nem bocsájt meg, bojkottálni fogja Ukrajna Európai Unióhoz való csatlakozását”. Hozzá tették, hogy a magyar külügyminiszter leszögezte: az ukrán **oktatási törvény** elleni tiltakozásként Magyarország „ellenezni fogja a keleti partnerség novemberi találkozásának minden eredményét”.

Evenimentul Zilei: Ungaria NU UITĂ și NU IARTĂ: AMENINȚĂ să boicoteze alăturarea Ucrainei la Uniunea Europeană

2017. október 21., Antonia Hendrik (online)

Keskeny Ernő, Magyarország ukrajnai nagykövete kommentálva Balog Zoltán, Magyarország emberi erőforrások miniszterének Pavlo Klimkin ukrán külügyminiszterrel és Lilija Hrinevics ukrán oktatási miniszterrel október 19-én folytatott tárgyalásait kijelentette, hogy Budapest folytatni fogja Ukrajna további európai integrációjának blokkolását. A nagykövet hozzátette, hogy nem kapott információt Budapest e kérdésben elfoglalt hivatalos álláspontjának megváltoztatásáról. „Az előző bejelentés érvényben marad”, fogalmazott a magyar diplomata. A hírről beszámolt a *Zerkalo Nedeli* is.

Unian: Угорщина і надалі блокуватиме інтеграцію України в ЄС - посол

2017. október 20. (online)

Kijevben kijelentették, hogy a magyar iskolákban egyelőre nem fogják megváltoztatni az oktatási modellt. Iván Mezjuho orosz politológus megjegyezte, hogy eredetileg az **oktatási törvényt** éppen Ukrajna oroszajkú polgáira való nyomásgyakorlás céljából hozták meg. „Azt a modellt, amely szerint a gyermekek tanulni fognak a magyar iskolákban, mi a magyar közösséggel folytatott konzultációk során fogunk kidolgozni. Ez a modell más normatív-jogi szabály szintjén lesz rögzítve. E modell egyeztetését, valamint a Velencei Bizottság véleményezését megelőzően kötelezettséget vállalunk arra, hogy nem teszünk lépéseket a magyar tannyelvű iskolákban jelenleg létező oktatási modell megváltoztatása irányában”, jelentette ki Lilija Hrinevics ukrán oktatási miniszter Balog Zoltán emberi erőforrások miniszterével tartott találkozót követően. Az orosz politológus véleménye szerint „az, hogy Kijev lemondott a magyar iskolák ukránosításától, még egyszer bizonyítja azt a tényt, hogy Ukrajna kormánya az orosz nyelv az oktatási rendszerből való kiszorítására irányult és, hogy a törvénymódosítást éppen Ukrajna oroszajkú polgárai ellen kezdeményezték. Az a tény, hogy Kijev meghátrál a Magyarországgal való konfliktusban, nem meglepő. Hiszen az európai intézmények komoly nyomást gyakoroltak a hivatalos Kijevre”.

Ria-Novosztyi: Политолог: Украина пошла на попятную в конфликте с Венгрией

2017. október 20. (online)

Lilija Hrinevics, Ukrajna oktatási minisztere Pavlo Klimkinnel, Ukrajna külügyminiszterével és Balog Zoltánnal, Magyarország emberi erőforrások miniszterével közösen tartott kijevei sajtótájékoztatón kijelentette, az ukrán fél kötelezettséget vállalt, hogy a Velencei Bizottság az új ukrajnai **oktatási törvényt** illető állásfoglalásáig nem fogja megváltoztatni az oktatási rendet a magyar tannyelvű iskolákban. Balog Zoltán megjegyezte, hogy Magyarország konstruktív szellemben, valamint a magyar közösséggel konszenzusban kívánja folytatni Ukrajnával a párbeszédet. Megjegyezte, hogy Magyarország érti Ukrajna álláspontját, hogy mindenkinek jól kell beszélnie és értenie az állami nyelvet. „Azt várjuk el, hogy ameddig nem folytatódnak le ezek a konzultációk és ameddig mi nem egyeztetünk minden kérdést, amely jelenleg nagyon aktuális, addig ne legyen egyetlen egyoldalú lépés sem az oktatási rendszer megváltoztatásának irányában”, hangsúlyozta Balog. A hírről beszámolt a *Zerkalo Nedeli* is.

Unian: Україна пішла на поступки Угорщині щодо закону про освіту (відео)

2017. október 19. (online)

Az *Rtvslo.si* Ukrajnáról szóló cikkében beszámoltak a Budapest és Kijev között kialakult konfliktusról, arról, hogy Szijjártó Péter magyar külgazdasági és külügyminiszter bejelentette, a **magyar kisebbség** jogainak további csorbítása esetén Magyarország blokkolni fogja Ukrajna EU-csatlakozását.

Rtvslo.si: Blog pomagaj: Katalonizacija Ukrajne

2017. október 18. (online)

Az *El País* beszámolót tett közzé az ukrán **oktatási törvény** módosításáról, amely korlátozza a kisebbségek – köztük a 157 ezer Ukrajnában élő magyar – anyanyelv-használathoz fűződő jogait. A cikk kitért arra, hogy a Petro Porosenko ukrán elnök által szeptember 27-én aláírt törvény Románia és Oroszország mellett Magyarország ellenállását is kiváltotta. A Magyar Országgyűlés egyhangúlag fogadta el azt a határozatot, amely elítélte az ukrán oktatási törvényt, Szijjártó Péter külügyminiszter pedig megfenyegette Kijevet, hogy Magyarország blokkolni fog minden, Ukrajna uniós csatlakozásához kapcsolódó döntést.

El País: Ucrania limita la escolarización en las lenguas minoritarias

2017. október 17., Pilar Bonet (online)

A *Tanjug.rs* Szijjártó Péter magyar külgazdasági és külügyminisztert idézte, aki bejelentette, Magyarország blokkolni fogja Ukrajna EU-csatlakozását, ameddig Kijev nem változtatja meg **oktatási törvényét**, s nem garantálja az anyanyelvű oktatást a kisebbségek tagjainak.

Tanjug.rs: Mađarska preti da će blokirati put Ukrajine ka EU

2017. október 17. (online)

Magyarország Kijev bejegyzése nélkül nem tudja kezdeményezni az **oktatási kérdés** megvitatását az Ukrajna-EU társulási tanács ülésén, mivel ez csak az ukrán hatalom jóváhagyását követően lehetséges. Erről szóló bejegyzést tett közzé Mikola Tocsickij, Ukrajna európai uniós képviselője Ukrajna EU-s küldöttségének Facebook oldalán. „Biztosak vagyunk abban, hogy az oktatási törvény nem sért semmilyen nemzetközi kötelezettséget, sem az Európa Tanács vonatkozó konvencióit, sem a társulási megállapodást. Éppen ezért bocstottuk a törvényt a Velencei Bizottság elé felülvizsgálatra. Ukrajna kész a konstruktív párbeszédre, ehelyett a magyar fél zsarolás és politizálás útját választotta”, jelentette be Tocsickij, kommentálva Szijjártó Péter magyar külügyminiszter bejelentését. Ugyanakkor Tocsickij szavai szerint a magyar miniszter „nyilvánvalóan az országukban megkezdett választások előtti folyamat által vezérelt”. „Ez lett az elsőszámú probléma annak érdekében, hogy a belső problémákat a külső dimenzióba helyezték át. Úgy vélem, hogy ez teljesen törvénytelen”, tette hozzá Ukrajna képviselője. A hírről beszámolt a *Zerkalo Nedeli* is.

Упіан: Угорщина не зможе без згоди Києва підняти питання освіти на сесії Ради асоціації Україна-ЄС

2017. október 17. (online)

Oroszország és Magyarország meg akarják akadályozni az ukrán **oktatási törvény** hatálybalépését. Erről szóló bejelentést tett Valentina Matvijenko, az orosz felsőház szóvivője a magyar Országgyűlés elnökével, Kövér Lászlóval történt találkozáson. Matvijenko megköszönte a magyar félnek az orosz nyelv és kultúra népszerűsítésére irányuló munka támogatását. Matvijenko és Kövér érintették az ukrán oktatási törvény körül kialakult helyzetet, bejelentvén, hogy annak diszkriminatív normái nem biztosítanak lehetőségeket a nemzeti kisebbségek képviselőinek az anyanyelven történő oktatáshoz. „Mi tenni fogunk azért, hogy ösztönözzük Ukrajnát az összes diszkriminatív intézkedés törvényből való törlésére. Nem engedhetjük meg, hogy hatályba lépjen”, mondta Matvijenko. Kövér László hangsúlyozta Oroszország európai ügyekben való fontos szerepét és felszólalt az Oroszország és EU közötti kapcsolatok kiépítése mellett. Szavai szerint Magyarországnak „stabil és kiegyensúlyozott szomszédra” van szüksége. „Az oktatási törvény arról tanúskodik, hogy sajnos ez az ország (Ukrajna) nem stabil. A kérdés nem kevésbé érint minket, mint Oroszországot. Ukrajnában 170 ezer magyar él. Ez a törvény lehetetlenné teszi a gyerekek magyar nyelven való oktatását”, mondta Kövér.

Упіан: Росія і Угорщина хочуть не допустити набрання законом про освіту в Україні чинності

2017. október 17. (online)

Hétfőn ismertté vált, hogy a lengyel külügyminiszter elfogadta a kijevei rezsimet képviselő Klimkin meghívását az oktatási törvény nyugodt megvitatására. Ezt megelőzően néhány nappal hasonló meghívásban részesült Szijjártó Péter is, aki viszont válaszul közölte Klimkinnek, hogy a javaslatát elkésett, és nem csupán

nem volt hajlandó találkozni, de gyakorlatilag a nyíltan magyarbarát szeparatista hangulatot ösztönző Ukrajna Kárpátaljai megyében az **Önrendelkezés Kárpátaljának** akció társszervezőjévé lépett fel. Sőt mi több, a magyar külügy gyakorlatilag nyíltan védelmet ígért a kárpátaljai magyaroknak az ukrán hatóságokkal történő nehézségek esetén, valamint elítélte Kijev által a megyében a tömegmegmozdulások elfojtására megrendezett gyakorlatokat. Az oktatási törvény elfogadását megelőzően az ukrain helyzetre gyakorlatilag egyáltalán semmilyen figyelmet nem fordító Magyarország lépései jóval keményebbek azoknál, mint a már másfél éve az ukrain nacionalista-banderista eszmeiséggel küzdő lengyelek tettek. Budapest nem csupán területi igényeket jelentett be. Hasonlót kisebb-nagyobb mértékben Varsó és Bukarest is vétkezett. Magyarország Ukrajna régiójának elszakítására irányuló aktív lépéseket tett. Ezek egyelőre nem érték el a logikus célt, de nem lettek megszüntetve és nem lettek visszautasítva. Minden más nyugati ország ezzel kapcsolatban hallgat, semmiképp sem bírálván Budapest lépéseit. Kárpátalján Magyarország iránti szimpátiát nem csupán az etnikai magyarok érznek, de a megye lakosságának többségét alkotó ruszinok is. Az utóbbiak, abból indulnak ki, hogy Oroszország messze van, tőle és Ukrajna oroszok részétől a banderista Galícia által el vannak szakítva. A kárpátaljai ruszinok nem kívánnak ukránokká válni, a banderistákat pedig gyűlölik. Ebben a helyzetben egy utat látnak – Magyarország felé. Ráadásul a több mint 25 éve ukrán fennhatóság alatt lévő Kárpátalja főleg a csempészetből él. Kárpátalja csempészgazdasága teljesen integrálva van a magyar gazdaságba. A régió lakossága hajlandó volt túrni Kijev nominális hatalmát azon feltétel mellett, hogy az nem fog beavatkozni a helyi „üzletbe”. A határ gyakorlatilag a Kárpátok hágóira helyezkedett át. Miközben Ukrajna fővárosában növekszik az anarchia, a nemzetiségi nyelvű oktatást megtiltó hírhedt oktatási törvény csupán ürügyé vált ahhoz, hogy Kárpátalja és Magyarország megpróbálják a realitásokhoz igazítani a határokat. Ezt diktálják mind Kárpátalja gazdaságának és lakosságának, úgy Magyarország határ menti régióinak érdekei is. Persze Kárpátalja Magyarország fennhatósága alá kerülése esetén a csempészetet fel kell majd számolni, de a régiót gazdasági szempontból nem csupán a csempészet köti Magyarországhoz, a lakosság pedig arra számít, hogy teljes jogú EU-s polgárokká válva lehetőséget kapnak munkavállalásra az EU egész területén.

Ria-Novosztji: Нацификация Украины: Венгрия бьет, Польша лелеет
2017. október 17., Rosztiszlav Iscsenko (online)

Kövér László, a magyar Országgyűlés elnöke Valentina Matvijenkoval, az orosz Szövetségi Tanács elnökével tartott találkozót követően kijelentette: „Magyarország kiábrándult Ukrajnából, miután Ukrajnában megjelent az **oktatási törvény**. Abban az esetben, ha ez a törvény életbe lép, Ukrajna kockáztatja, hogy Magyarország személyében fontos partnert és szövetségest veszít el”. Kövér szavai szerint Magyarország nem lát józan érveket e ukrain törvény elfogadásának okai között, hanem Kijev vágyát „az országon belüli feszültség növelésére”. „Ez a törvény nem fog ahhoz vezetni, hogy az emberek elkezdik tanulni az ukrán nyelvet”, véli a magyar házelnök. Szavai szerint Magyarországnak stabil szomszédokra van szüksége, az elfogadott törvény pedig arról tanúskodik, hogy Ukrajna „egyáltalán nem stabil”.

Ria-Novosztji: В Венгрии рассказали о последствиях для Киева из-за закона об образовании
2017. október 17. (online)

Kövér László, a magyar Országgyűlés elnöke Valentina Matvijenkoval, az orosz Szövetségi Tanács elnökével tartott találkozót követően kijelentette: „Bízunk benne, hogy az ukrán parlament józanabb döntést fog hozni a **törvényt** illetően, mivel e jelenlegi döntés, mint belső, úgy külső konfliktushoz is vezet. Biztos vagyok benne, hogy Ukrajnának barátokra, nem pedig ellenségekre van szüksége, főleg a szomszédjai között”. A hírről beszámolt az *Izvesztija* is.

Ria-Novosztji: Будапешт надеется, что Киев отложит вступление в силу закона об образовании
2017. október 17. (online)

Az ukrán oktatási törvénnyel kapcsolatos ET KGy szavazást követő másnapon Ukrajna budapesti nagykövetsége mellett került sor az **Önrendelkezés Kárpátaljának** akcióra, amelyet a Jobbik aktivistái szerveztek. Az utóbbiak már felléptek hasonló lózungokkal, bár nem annyira demonstratívan. Kijev az akciót

provokációnak és a szeparatizmust támogató eseménnyel ítélte meg. A politológusok megjegyezték, hogy Magyarország már tett lépéseket, amelyeket Kijevben nem barátságosoknak ítéltek meg. Az általános vélekedés szerint az ukrán határ menti járásokban élő néhány százezer etnikai magyar magyarországi útlevelet kapott, bár a kettős állampolgárság Ukrajna törvényei által tiltott. Közülük sokan jogosultak lettek a magyarországi választásokon való voksolásra. E talajon az önrendelkezést hangoztató lózungok valós fenyegetéssé válhatnak, vélik a szakértők. Kijevben az utóbbi napokban arról elmélkednek, mennyire jól védett a nyugati határ, a közösségi hálózatokban új terminus jelent meg - „a nyugati front”. Ilyen feltételek mellett kerül sor az új ukrainai oktatási törvényt megvitatni hivatott ukrán-lengyel találkozóra az oktatási miniszterek szintjén.

Nyezaviszimaja Gazeta: Вслед за Будапештом у Києва портятся отношения с Варшавой
2017. október 17. Tatjana Ivzenko (online)

A *The New York Times* cikke beszámolt arról, hogy Szijjártó Péter a hétfői, európai uniós képviselőkkel tartott találkozót követően világossá tette, hogy Magyarország korlátozni és akadályozni fogja Ukrajnának minden, az európai uniós integráció elmélyítésére tett kísérletét, amennyiben az ukrán kormány nem változtat az új **oktatási törvényen**. Ukrajnában mintegy 150 000 fős magyar ajkú kisebbség él és számos magyar iskola működik. A múlt hónapban elfogadott oktatási törvény szerint az ukrán lesz az iskolákban használt elsődleges nyelv. Szijjártó elmondta, hogy a magyar kormány a közelgő EU-keleti partnerség csúcstalálkozóján is fenntartja Ukrajnával szembeni intézkedéseit. A cikket változatlan formában a *The Washington Post* és a *Breitbart* is közölte.

The New York Times: Hungary Threatens to Boycott EU Actions on Ukraine
2017. október 16., Associated Press (online)

Az *Adevărul* az *MTI* alapján számolt be róla, hogy Magyarország szerint az ukrán **oktatási törvény** megsérti az EU-Ukrajna társulási megállapodást. Kiemelték, hogy a magyar külügyminiszter a hétfői uniós külügyminiszteri ülésen a kérdés napirendre tűzését kérte az EU-Ukrajna társulási tanács decemberi ülésén. Az új ukrán oktatási törvény magyar gyermekeket és fiatalokat hoz vállalhatatlan és nehéz helyzetbe, rendkívüli versenyhátrányba ukrán társaikkal szemben, ugyanis az ukrán nyelv fontosságára való hivatkozással elveszi az országban élő kisebbségektől a jogot és a lehetőséget a saját nyelvükön való tanulástól – mondta Szijjártó Péter. Hozzá tették, hogy hasonló vádakot fogalmazott meg Románia, Bulgária és Oroszország is, amelyeknek nagyszámú kisebbségei élnek Ukrajnában.

Adevărul: Ungaria acuză că noua lege a educației din Ucraina încalcă Acordul de Asociere cu UE
2017. október 16., Ion Gaidau (online)

Szijjártó Péter kijelentette, hogy az Ukrajna-EU társulási tanács soron következő ülésén az **oktatási törvény** miatt kezdeményezni fogja annak megvitatását, hogy Ukrajna megsérti a társulási megállapodást. „Attól kezdve, hogy az ukrán parlament elfogadta az oktatási törvényt,... az EU-val szomszédos országokban brutálisan megsértik az emberi jogokat. Ők megfosztottak minden kisebbséget az anyanyelven történő oktatás jogától 10 éves kor felett. Ez az emberi jogok brutális megsértése, a kisebbségek jogainak brutális megsértése, valamint a Társulási Megállapodás brutális megsértése. Ezért a társulási tanács következő ülésén mi napirendre tűzük ezt a kérdést, hogy a helyzetet megoldhassuk, mert ez nagyon rendkívüli”, jegyezte meg a magyar miniszter. A hírről beszámolt a *Komszomolszkaja Pravda* is.

Unian: Угорщина хоче визнати Україну порушником Угоди про асоціацію з ЄС через закон про освіту
Наступне засідання Ради Асоціації Україна-ЄС заплановано на грудень цього року
2017. október 16. (online)

Magas rangú európai diplomata közölte a hírügynökséggel, hogy az EU külügyminisztereinek tanácskozásán Szijjártó Péter nem bolygatta a társulási megállapodás felülvizsgálatának kérdését, csupán hangsúlyozta annak a szükségességét, hogy meg kell vitatni azt, hogy Ukrajna az **oktatási törvény** miatt „megsérti” a kisebbségi jogokat. „A miniszter javasolta e kérdés megvitatását Ukrajnával a társulási tanács

decemberi ülésén. Addig valószínűleg megtörténik az oktatási törvény véleményeztetése a Velencei Bizottság által. A társulási megállapodás felülvizsgálata nem került megemlítésre – mondta a hírügynökség hírforrása.

Unian: Угорщина не наполягала на перегляді Угоди про асоціацію Україна-ЄС - джерело
2017. október 16. (online)

Szijjártó Péter kijelentette, hogy az Ukrajna-EU társulási tanács december 8-ra tervezett soron következő ülésén Magyarország kezdeményezni fogja az ukrán **oktatási törvény** megvitatását. „Komoly visszaélések vannak az EU-val határos országokban... az ukrán parlament elfogadta az oktatási törvényt. Ők komolyan megsértik a kisebbségek jogait, mert megfosztották a kisebbségeket az anyanyelven történő oktatás jogától”, mondta Szijjártó az újságíróknak az EU külügyminisztereinek tanácskozását megelőzően. Szavai szerint „ez komolyan sérti az emberi jogokat, a kisebbségek jogait, és súlyosan sérti a társulási megállapodást is”. A hírről beszámolt a *Lenta* is.

Ria-Novosztji: Венгрия выступила за обсуждение украинского закона об образовании
2017. október 16., Vlagyimir Dobrovolyszkij (online)

Magyarország követeli Ukrajna Európai Unióval kötött társulási szerződésének felülvizsgálatát, mivel Kijev korlátozná az **Ukrajna területén élő magyar kisebbség** nyelvhasználatát. Budapest álláspontjáról Szijjártó Péter tájékoztatót. A magyar külgazdasági és külügyminiszter szerint Pavlo Klimkin ukrán külügyminiszter hibát követett el azzal, hogy a kisebbségek oktatásáról szóló rendeletet megelőzően nem egyeztetett a magyar féllel, Kijev ugyanakkor cáfolta, hogy a rendeletnek diszkriminatív jellege lenne. Petro Porosenko ukrán államfő az Európa Tanács Parlamenti Közgyűlésének szerdai ülésén elmondta, az intézkedés az Ukrajnában élő és tanuló kisebbségek ukrán nyelvtanulását hivatott biztosítani, ami későbbi továbbtanulásuk és elhelyezkedésük feltétele. Az ukrán sajtó szerint a Magyarország és Ukrajna között fokozódó ellentét Oroszországnak kedvez, hiszen Moszkvának kivételesen nem kell az elsőhegedűs szerepét játszania Kijev támadásában. Az ukrán lapok említést tettek Orbán Viktor kormányfő és a Jobbik Kremlhez fűződő szálairól is. Csütörtökön az Európa Tanács Parlamenti Közgyűlése elfogadta az Ukrajna lépésével megfogalmazott kifogásokat és felszólította Kijevet, hogy mérlegelje a Velencei Bizottság rendelettel kapcsolatban megfogalmazott javaslatát. (Piotr Andrusieczko)

Gazeta Wyborcza: Wojna o szkoły między Budapesztem a Kijowem
2017. október 14., Piotr Andrusieczko, Czerniowce (online)

Ljubov Nepop, Ukrajna magyarországi nagykövete közösségi bejegyzésében közölte, hogy Budapesten megtartották az **Önrendelkezés Kárpátaljának** akciót, amelynek résztvevői szabadságot követeltek az Ukrajna területén élő román, ruszin, bolgár, örmény, lengyel nemzeti kisebbségek számára. Szavai szerint az akció szervezői kijelentették, hogy „Ukrajnát és vele együtt a magyar nemzettársaikat is fogságba ejtő puccsisták barbársága” ellen lépnek fel. Nepop megjegyezte, hogy az ukrán külügyi tárca tiltakozott ezen akció ellen. Erre válaszul a magyar fél kijelentette, hogy joga van a békés tiltakozásra és a közösen megfogalmazott álláspont kinyilvánítására. Nepop szempontjából e jogok nem igazolják az demonstráció egyik résztvevőjének pólóján szereplő feliratokat: „Kárpátalja a jog szerint Magyarországhoz tartozik. Önrendelkezést minden Ukrajnában élni kényszerített nemzet számára”. Nemrégiben a botrányos ukrain oktatási törvény megvitatása céljából Budapestre látogató Ukrajna külügyminisztere szeparatizmus támogatásával vádolta meg Magyarországot és követelte „e provokáció betiltását”. Alekszej Makejev, Ukrajna külügyminisztériumának politikai főosztályának igazgatója közösségi bejegyzésében ugyancsak kommentálta az Önrendelkezés Kárpátaljának” akciót. Szavai szerint Budapest „túljátssza magát”. „Határozottan tiltakozunk és elvárjuk, hogy Magyarország kormányzata haladéktalanul elhatárolódik e szégyenletes felhívásoktól”, fogalmazott az ukrán diplomata. A hírről beszámolt a *Lenta*, a *Kommerszant*, az *Izvesztjia*, a *Vedomosztji* és a *Nyezaviszimaja Gazeta* is.

Ria-Novosztji: В Венгрии прошла акция "Самоопределение для Закарпаття"
2017. október 14. (online)

Ukrajnának mostanában elég sok vitája akadt a szomszédos államokkal. Ennek oka a **nyelvtörvény**, amely kötelezővé teszi az ukrán nyelven való oktatást a nemzetiségi iskolákban. Ez ellen nemcsak Oroszország, hanem Lengyelország, Magyarország, Moldávia és Románia is tiltakozik. „Ez magával hozhatja a kisebbségi nyelvhasználat kitörlését a közéletből” – idézte a cseh lap Szijjártó Pétert, a külgazdasági és külügyminisztert, amikor csütörtökön Pavlo Klimkinnel ukrán külügyminiszterrel tárgyalt Budapesten. A magyar diplomácia hangsúlyozta, hogy Magyarország és Ukrajna között 1991 óta most a legrosszabbak a kapcsolatok és nemcsak a nyelvtörvény miatt. Klimkin ezzel szemben igyekezett megnyugtatni a sajtót, amikor arról beszélt, hogy a kisebbségeknek ezentúl is joguk lesz használni az anyanyelvüket. Továbbá kritizálta a magyar kormány azon lépését, hogy állampolgárságot biztosít a kárpátaljai magyaroknak.

Idnes.cz: Kyjev našťval sousední země, uzákonil povinnou výuku v ukrajinštině
2017. október 13., ČTK, aha (online)

Georgij Logvinszkij, Ukrajna parlamenti képviselője, az Európa Tanács Parlamenti Közgyűlésének elnökhelyettese kijelentette, hogy a KGy magyarországi képviselői azt akarják, hogy Ukrajnában legyenek állami magyar iskolák. A *112 Ukrajna* tv-csatornának nyilatkozva Logvinszkij a következőket mondta: „higgyék el, hogy személyes társalgás szintjén, nem a kamerák előtt, nem a tv-nek... amelyek a közvetlen választót veszik célpontba, ők (*a magyar képviselők – szerk.*) teljes mértékben egyetértenek velünk. Ugyanakkor mi nem vagyunk képesek... például, amit a magyar kolléga követel és mondja: mi akarjuk, hogy Ukrajnában állami magyar iskolák legyenek, nem ukránok, hanem magyarok. És ezt nem szabad megengedni”.

Упіан: Депутати від Угорщини в ПАРЕ хочуть, щоб в Україні були державні угорські школи – Логвинський
2017. október 13. (online)

Ljubov Nepop, Ukrajna magyarországi nagykövete közösségi bejegyzésében közölte, hogy Budapesten az ukrán nagykövetségnél megtartották az **Önrendelkezés Kárpátaljának** akciót, amellyel szemben korábban tiltakozott az Ukrajna külügyminisztériuma. A rendezvény szervezői a kezdetektől kijelentették, hogy „szabadságot követeltek az Ukrajna területén élő román, ruszin, bolgár, örmény, lengyel nemzeti kisebbségek számára”, tiltakoznak „Ukrajnát és vele együtt a magyar nemzettársaikat is fogságba ejtő puccsisták barbársága” ellen. Nepop megjegyezte, hogy válaszul az ukrán külügyi tárca tiltakozására a magyar fél kijelentette, hogy joga van a békés tiltakozásra és a közösen megfogalmazott álláspont kinyilvánítására. Nepop meggyőződése szerint e jogok nem igazolják az megmozdulás egyik résztvevőjének pólóján szereplő feliratokat: „Kárpátalja a jog szerint Magyarországhoz tartozik. Önrendelkezést minden Ukrajnában élni kényszerített nemzet számára!”

Упіан: Посол повідомила, що на одному з учасників акції футболка з написом: "Закарпаття по закону належить Угорщині"
2017. október 13. (online)

Ukrajna külügyminisztériumában bejelentették, hogy az **Önrendelkezés Kárpátaljának** akció megtartásával „Budapest nyíltan elveti a sulykot”. Erről szóló bejegyzést tett közzé közösségi oldalán Olekszij Makejev, az ukrán külügyminisztérium politikai főosztályának igazgatója. „Határozottan tiltakozunk és elvárjuk, hogy Magyarország kormánya haladéktalanul elhatárolódik mindezen (*az akció során elhangzott – szerk.*) szégyenteljes felhívástól”, jegyezte meg Makejev.

Упіан: В МЗС прокоментували акцію "Самовизначення для Закарпаття": Будапешт відверто заграється
2017. október 13. (online)

Mihail Szaakasvilli volt grúz elnök és volt odesszai kormányzó úgy véli, hogy a kárpátaljai megyében gyakorlatilag nincs jelen az ukrán állam. „Én havonta látogatok Kárpátaljára és biztosítom önöket, hogy ott, mint az 2014-ben is tapasztalható volt, úgy most sincs jelen az ukrán állam”, jelentette ki Szaakasvilli a *NewsOne* tv-csatorna adásában. A politikus hozzáfűzte, hogy a kialakult helyzetben nem Magyarország politikája a hibás, hanem Ukrajna politikájának e területeken tapasztalt hiánya. „Például, megérkezel

Beregszászba, ott egyáltalán nem tapasztalható az ukrán állam: ott magyar zászlók vannak, magyar oktatás, a magánvállalkozások magyarországi finanszírozása. Itt nem Magyarország politikájában van a kérdés, hanem Ukrajna politikájának a hiányában”, fogalmazott a politikus. A hírről beszámolt a *Lenta*, az *Izvesztyia* és a *Nyezaviszimaja Gazeta* is.

Ria-Novosztyi: Саакашвили заявил об отсутствии украинского государства в Закарпатье
2017. október 13. (online)

A Klimkinnel történt találkozó nem győzte meg a magyar külügyminisztert, hogy megváltoztassa véleményét az **oktatási törvényt** illetően. Szijjártó továbbra is állítja, hogy az új ukrainai törvény jelentősen korlátozza a nemzeti kisebbségek jogait. Szijjártó megígérte, hogy Budapest az ukrán oktatási törvény nyelvi normái miatt blokkolni fogja Ukrajna és az EU közeledését. Erre vonatkozó bejelentést tett Szijjártó Pavlo Klimkin, Ukrajna külügyminiszterével tartott találkozót követően október 12-én Budapesten. A magyar miniszter szerint ez a Kijev és Budapest közötti kapcsolatok „Ukrajna 1991-ben történt függetlenségének kikiáltását követően a legnehezebb pillanata”. A hírről beszámolt a *Zerkalo Nedeli* is.

Unian: Зустріч з Клімкіним не переконала голову МЗС Угорщини змінити думку щодо закону про освіту
2017. október 13. (online)

Klimkin Twitter-bejegyzésében kijelentette, hogy Ukrajna minden feltételt megad a magyarok önmegvalósításához: „Mi nem zárjuk be a magyar iskolákat, hanem feltételeket teremtünk önmegvalósításukhoz mind Ukrajnában, úgy Magyarországon is”. „Budapest: nem egyszerű, de érveken alapuló beszélgetés. Különbségekkel szembesülünk, de ami következik – az oktatási miniszterek találkozója”, jegyezte meg Klimkin. Az ukrán miniszter ugyancsak kijelentette, hogy **Ukrajna magyarjainak** európai integrációja „nem az útlevelek kiosztása, hanem az EU felé vezető közös mozgás által kell, hogy megvalósuljon”. A hírügynökség emlékeztetett, hogy a Klimkinnel való találkozó nem győzte meg a magyar külügyminisztérium vezetőjét az oktatási törvénnyel kapcsolatos megítélésének megváltoztatását illetően. A találkozót követően Szijjártó megerősítette Magyarország szándékát Ukrajna és az EU további közeledésének blokkolására, valamint Kijev és Budapest közötti kapcsolatokat „Ukrajna 1991-ben történt függetlenségének kikiáltását követően a legbonyolultabbaknak” ítélte meg.

Unian: Євроінтеграція угорців України не повинна відбуватися через паспортизацію - Клімкін
2017. október 13. (online)

Ukrajna veresége az Európa Tanács Parlamenti Közgyűlésének az **oktatási törvénynek** szentelt ülésén – ez csupán a kezdet, Magyarország blokkolni fogja az európai integrációját, véli Alekszej Puskov orosz szenátor. A KGy ülésén elfogadott döntés javasolja Kijevnek, hogy vegye figyelembe a Velencei Bizottság a törvényre vonatkozó következtetéseit. „Ukrajna vereséget szenvedett a KGy ülésén az oktatási törvényt illetően. Ez csupán a kezdet. Magyarország blokkolni fogja Ukrajna európai integrációját. Kijev pontokat veszít”, írta Twitter-bejegyzésében Puskov.

Ria-Novosztyi: Пушков считает, что Венгрия будет блокировать евроинтеграцию Украины
2017. október 13. (online)

A *Reuters* tudatta, hogy Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter, valamint ukrán kollégája, Pavlo Klimkin összecsaptak az új **ukrán oktatási törvény** miatt. Magyarország jelezte, hogy kérni fogja az EU-t Ukrajnával ápolt kapcsolatai felülvizsgálatára a középfokú magyar nyelvi oktatást megszüntető kijevei döntés miatt. Szijjártó kifejezte aggodalmát az ukrán nyelvtörvény és állampolgársági törvény kijevei parlament előtt lévő tervezetei miatt. Klimkin ellenben leszögezte, hogy Kijev nem szándékozik letörni az ukrainai magyar közösséget, továbbá hogy nem fognak egy iskolát se bezárni és egy tanárt se eltávolítani. „Logikánk egyszerű: minden állampolgárnak kell beszélnie az ukránt anyanyelvén kívül, hogy biztosíthassa jövőbeni sikerét. Az oktatási törvény a régi, poszt-szovjet törvényeket váltotta fel” – jelentette ki Klimkin. Hozzátette, hogy „Magyarországnak az ukrainai kisebbségi magyarsággal szembeni magatartása aláássa az európai integrációt.” A *Reuters* cikkét a *The New York Times* is átvette.

Reuters: Hungary, Ukraine clash over Kiev's new language law
2017. október 12., Marton Dunai (online)

A magyar kormány fenntartja álláspontját, miszerint a nemrég elfogadott ukrán **oktatási törvény** korlátozza az etnikai kisebbségek jogait – tudatta a *La Vanguardia*. Szijjártó Péter magyar külügyminiszter azt követően beszélt erről a sajtó előtt, hogy tárgyalta ukrán kollégájával, Pavló Klimkinnel. Szijjártó hozzátette: hétfőn kezdeményezik, hogy az EU-Ukrajna társulási bizottság ítélje meg, a törvény ellentétes-e az uniós értékekkel. A magyar külügyminiszter úgy fogalmazott: mióta Ukrajna független, sosem voltak még ilyen rosszak a kétoldalú kapcsolatok. Szerinte akkor beszélhetünk majd a helyzet megoldásáról, amikor az Ukrajnában élő magyarok is így gondolják, de ettől még messze vagyunk. Klimkin arról beszélt, hogy az ukrán kormány senkitől nem akarja megvonni a magyar oktatást. Álláspontja szerint az új oktatási törvény célja egy modern oktatás, és arról szól, hogy az anyanyelvén kívül mindenki beszéljen ukránul is, ugyanis ez biztosítja a későbbiekben a lehetőségeket. Az ukrán tárcavezető hangsúlyozta, hogy kormánya nyitott a párbeszédre, és teljesíteni fogja az uniós társulási szerződésben foglaltakat.

La Vanguardia: Hungría considera discriminatoria ley educativa ucraniana pese a negociación
2017. október 12., EFE (online)

Ziemowit Szczerek lengyel író és újságíró véleménycikkét közölte a *SME* a mai orosz-uniós kapcsolatokról, a kelet-közép-európai térségben lévő nemzetállamokról és a köztük lévő viszonyról. A szerző cikkében többször kitért Magyarországra is. Lengyelország számára ma Magyarország ideológiai szövetséges, de geopolitikai téren ellentétes álláspontokat képviselnek. Ez azért van, mert bár Magyarország ma a NATO és az EU tagja, de ezzel együtt folyamatosan lavírozik Németország és Oroszország között. A szerző azon elmélkedik, hogy vajon Moszkva meg tudja-e vásárolni Budapest hűségét, ha cserébe a trianoni békeszerződés során elvesztett területek visszaszerzését ígéri. Szczerek felidézte azt a közzélekedést, hogy az oroszok Krím-félsziget elfoglalása során ajánlatot tettek a magyaroknak – és a lengyeleknek – Ukrajna „feldarabolására”. Magyarország erre ugyan nem reagált, de **nagyobb autonómiát követelt Kárpátaljának**. Az újságíró Románia kapcsán megjegyezte, hogy számára Magyarország jelenti a „tüskét a talpa alatt” és rendszeresen a konfliktusok a két ország között a nemzetiségi problémák miatt. Szerbia Magyarország egyetlen olyan szomszédja, amellyel huzamosabb idő óta jó viszonyt ápol, mert Belgrád tudja, hogy Budapesten keresztül vezet az út az Európai Unióba.

SME: Bez EÚ by to tu vyzeralo ako v Skopje
2017. október 12., Ziemowit Szczerek (online)

Az *Adevărul* véleményrovatában a lap brüsszeli tudósítója, Cristian Unteanu arról írt, hogy a magyar kormányzóvivő a katalán népszavazás kapcsán kifejtette: „Magyarország tiszteletben tartja a népakaratot”. A szerző a katalán helyzet elemzésekor arról írt, hogy a szavazás előtt az európai intézmények nem reagáltak elég határozottan, így helyet kaphattak olyan vélemények is, mint Kovács Zoltán magyar kormányzóvivőé, aki egy brüsszeli sajtókonferencián arról beszélt, hogy „Magyarország tiszteletben tartja a népakaratot... a nép akarata az egyetlen dolog, ami számít, ez a mi álláspontunk... ez Spanyolország és a katalán nép belügye, a döntés az övék kell legyen, ezt jelenti a demokrácia”. Unteanu szerint ez a spanyol kormány összes állásfoglalásának figyelmen kívül hagyását jelenti, hiszen a spanyol alkotmánybíróság döntése értelmében a népszavazás illegális. Hozzátette: nem lehet véletlen, hogy a népszavazás után az **erdélyi radikális magyar pártok** „frontális támadást indítottak a román állam egysége és integritása ellen”, miközben Orbán Viktor Szászfenesen arról beszélt, hogy „Magyarország elég erős hozzá, hogy felelősséget vállaljon az erdélyi magyarokért”.

Adevărul: „UE nu va recunoaste o Catalonie independenta” Cine a zis asta? Poate nu ati auzit bine!
2017. október 12., Cristian Unteanu (online)

Az *Evenimentul Zilei* Szijjártó Péter *kronika.ro*-nak adott interjújából idézett, kiemelve, hogy a magyar külügyminiszter emlékeztetett: nem támogatják Horvátország OECD-csatlakozását, mert az ország a magyar gazdasági érdekekkel ellentétes intézkedéseket hozott. Megjegyezte, hasonló okokból elleneztek volna

Románia OECD-tagságát is, ha a marosvásárhelyi iskola ügyében nem születik meg a hosszú távú megoldás ígérete. „Nem szabad szívbjajosnak lenni, és véget kellett vetni annak a túlhaladott külpolitikának, amely csak a meghunyászkodást ismerte, és megijedt a konfliktusoktól. A mostani patrióta külpolitika a végletekig hajlandó elmenni az ország, valamint a **határainkon kívül élő magyar közösségek** megerősítése érdekében” – jelentette ki a külügyminiszter. „Mindkét oldalon leesett a tantusz, hogy a lehetőségeinket, képességeinket, a közelségünket, a bennünket összekötő szálakat nem egymás kárára, hanem egymás javára kell használnunk. Ha ez a racionális belátás végre mindkét „B” betűs fővárosban a kormányzati politika legmagasabb szintjére tud emelkedni, akkor az egymásrataltságból sok mindent el tudunk érni közösen, a két ország és a két kisebbség pedig nagyon sokat profitálhat ebből” – folytatta Szijjártó Péter. A miniszter reményét fejezte ki, hogy mielőbb rendeződik a csíkszeredai és kolozsvári főkonzulátusokon szolgálatot teljesítő magyar diplomaták igazolványainak a kiállítása, és az új csíkszeredai főkonzul is megkapja működési engedélyét.

Evenimentul Zilei: Declarații de ULTIMĂ ORĂ din partea ministrului de externe ungar: „NU NE TEMEM de...”

2017. október 12., Andrei Arvinte (online)

Az *Index.hr* beszámolt az **ukrajnai nyelvtörvény** miatt a magyar és ukrán külügyminiszterek között kitört vitáról, arról, hogy Budapest Ukrajna EU-csatlakozásának blokkolásával fenyegetőzik. Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter szerint Kijev és Budapest kapcsolatai az ukrán függetlenség kikiáltása óta nem voltak ilyen rosszak.

Index.hr: Zbog zakona o jezicima manjina izbio sukob između Mađarske i Ukrajine

2017. október 12. (online)

Pavlo Klimkin ukrán külügyminiszter Budapesten találkozott kollégájával, Szijjártó Péterrel és elmagyarázta neki a magyaroknak és a románoknak nem tetsző **oktatási törvény** lényegét. Klimkin bejelentette, hogy a törvény teljes mértékben megfelel a nemzetközi normáknak, és az ukrán fél akadály nélkül átadta azt vizsgálatra a Velencei Bizottságnak. „A magyar félnek részletesen elmagyaráztuk az oktatási törvény tartalmát, és érveket mutattunk be a magyar kisebbség jogainak biztosítására vonatkozó félelmek alaptalanságát illetően. A párbeszédre való készség az ukrajnai oktatási reform folyamatában és a magyar nemzeti kisebbség oktatási nyelvvel kapcsolatos konkrét kérdésekkel kapcsolatos konzultációk megkezdése – a megértés felé vezető út”, mondta Klimkin. A hírről beszámolt az *Unian* is.

Komszomolszkaja Pravda: Климкин в Венгрии: "Объяснил коллеге "Закон об образовании"

2017. október 12., Alekszandr Holovasztoz (online)

A Népi Front (NF) ukrajnai politikai párt felszólítja minden európai partnerét, hogy közös erőfeszítésekkel „józanítsák ki azokat, akik Oroszország javára igyekeznek megsérteni régióink politikai stabilitását”. Az úgynevezett **Önrendelkezés Kárpátaljának** akció lebonyolítása egy arrogáns és barátságtalan aktus Ukrajnával szemben, áll a NF bejelentésében. A párt „kategorikusan elítéli az ukránellenes hisztéria Magyarország általi gerjesztését, aminek ürügyül az új ukrajnai oktatási törvényt választották. Az a tény, hogy Ukrajna érveire alaptalan vádaskodás és fenyegetés lett a válasz, tanúskodik az ilyen reakció politikai motiváltságáról”. Ezzel kapcsolatban a párt felszólítja Magyarországot kormányát és konstruktív politikai erőit „csitítsák le az ukránellenes hangulatokat és állítsák meg azokat, akik a zsarolás és fenyegetések nyelvét alkalmazzák”.

Unian: Угорщині слід вгамувати антиукраїнські пристрасті через закон про освіту – НФ

2017. október 12. (online)

Németh Zsolt, az Európai Néppárt magyar képviselője kijelentette, hogy az ukrajnai **oktatási törvény** „a nemzetiségi nyelvű oktatás pluralista rendszerének kiirtására irányul”. „Amennyiben konfliktusban állnak Oroszországgal, és itt mi ugyancsak támogatjuk önöket, az euro-atlanti integráció éppen ebben a kontextusban zajlik, annál nehezebb számunkra megérteni, miért foglalkoznak a nyugati szomszédjaikkal való kapcsolatok destabilizációjával”, fogalmazott Németh. „Miért van szükségük erre a feszültségre Ukrajna és a közép-európai országok között? Miért teremtenek instabilitást saját országuk nyugati részén? Kinek az

érdekeit szolgálja mindez? Végezetül meg szeretném kérdezni: ki képviseli a Kreml érdekeit? Mi? Ez most egy vicc?” – szögezte le Németh.

Unian: Делегати від Румунії та Угорщини в ПАРЕ заперечують свій зв'язок з Кремлем
2017. október 12. (online)

Irina Gerascsenko, az ukrán parlament elnökének első helyettese közösségi bejegyzésében megállapította, hogy a magyar és román delegációk némely képviselőinek az ET Parlamenti Közgyűlésének ülése során tett agresszív kijelentéseit Ukrajnával szembeni burkolt területi követelésként lehet értékelni, a KGy által az úgyszintén magyar és román delegációk kezdeményezésére elfogadott döntés pedig kettős mércéket tartalmaz. „Ezen kívül a retorikájuk választás előtti jellegű és a saját szavazóbázisuk mobilizációra irányul, hogy megmutassák, hogy a román és a magyar politikusok a világ minden szegletében küzdenek a honfitársaikért. Ez nem igazságos – felhasználni a belső szavazási témákat a legközelebbi szomszédokkal való kapcsolatok megrontására”, jegyezte meg Gerascsenko.

Unian: Заяви деяких угорців і румун у ПАРЕ виглядали як приховані територіальні претензії до України - Геращенко
2017. október 12. (online)

Pavlo Klimkin, Ukrajna külügyminisztere a magyar tv-nek adott interjújában kijelentette, hogy országának nem áll szándékában asszimilálni a **magyar kisebbséget**: „Nagyon fontos őszinte és konstruktív párbeszédet folytatni az oktatási törvényt illetően. Ukrajnának nem áll szándékában asszimilálni, megfosztani identitásától vagy a nyelvétől a magyar kisebbséget. Célunk – biztosítani az ukrán nyelv, mint állami nyelv szerepét ugyanazon a szinten, mint ez biztosítva van minden európai országban, beleértve Magyarországot is”.

Unian: Україна не має наміру асимілювати угорську меншину - Клімкін
2017. október 12. (online)

Ivan Mezjuho orosz politológus szerint az **Önrendelkezés Kárpátaljának** akciót mégis meg fogják tartani Budapesten Kijev tiltakozásától függetlenül. „A Magyarország és Ukrajna közötti kapcsolatok legutóbbi kiéleződésének fényében nem zárom ki, hogy ez az akció mégis meg lesz tartva – Kijev okítására. Mert Magyarország kormánya sértésként vette az ukrainai magyarok oktatási jogait korlátozó jogi változásokat, amelyek Ukrajnában történtek. Ezen kívül Ukrajnának meg kell értenie, hogy ő sohasem lesz egyenlő partner az EU országaival folytatott viszonyokban. A hasonló akció megrendezését engedélyezvén Magyarország egyszerűen helyrerakja Ukrajnát – egy európai vazallus, nem pedig egy biztos partner és barát helyére”, fogalmazott a politikai szakértő.

Ria-Novosztji: Политолог: Венгрия ставит Украину "на место"
2017. október 12. (online)

„Ukrajnának nem áll szándékában asszimilálni, megfosztani identitásától és nyelvétől a **magyar kisebbséget**”, idézte Pavlo Klimkin ukrán külügyminiszter szavait Twitter-bejegyzésében Marianna Beca, a külügyi tárca szóvivője. A miniszter véleménye szerint fontos őszinte és konstruktív párbeszédet folytatni az oktatási törvényre vonatkozólag.

Ria-Novosztji: Киев не намерен ассимилировать венгерскую общину, заявил глава МИД Украины
2017. október 12. (online)

Pavel Klimkin, Ukrajna miniszterelnöke Szijjártó Péterrel tartott találkozót követően reményét fejezte ki, hogy Magyarország meghallotta Kijev érveit és a törvény alkalmazásáról szóló vita tovább fog folytatódni. „Szijjártó Péterrel őszinte érveken, nem pedig interpretációkon, tényeken és nem mítoszokon alapuló beszélgetésünk volt. Az **oktatási törvény** nem irányul valamilyen kisebbség ellen. Minden állampolgár az anyanyelvén kívül el kell, hogy sajátítsa az állami nyelvet is. Ukrajna nem szándékozik tanintézményeket bezárni és tanárokat bocsátani el”, nyilatkozott Klimkin Budapesten.

Ria-Novosztji: Климкин надеется на продолжение обсуждения с Венгрией закона об образовании

2017. október 12. (online)

Budapest nem támogatja Ukrajna európai igényeit mindaddig, amíg az **oktatási törvény** módosításra nem kerül, jelentette be Szijjártó Péter a kijevei kollégájával, Pavlo Klimkinnel történt tárgyalást követően. „A magyar külügyminiszter bejelentette, hogy országa addig továbbra sem lesz hajlandó támogatni Ukrajna európai integrációját, amíg az új ukrán oktatási törvény módosításra nem kerül, írta a TASZSZ a miniszterek budapesti találkozójának eredményeiről.

Rosszijszkaja Gazeta: Венгрия будет давить на Украину до изменения закона об образовании
2017. október 12. (online)

Az Ukrán Külügyminisztérium tiltakozását juttatta el a magyaroknak a **Kárpátalja függetlenedése** kapcsán tervezett demonstráció ellen – közölte Pavlo Klimkin ukrán külügyminiszter. A kárpátaljai térségben 150 000 magyar kisebbségi él. Klimkin kérdőre vonta Budapestet, hogy lépésével a szeparatizmust támogatja-e. A külügyminiszter arról is tájékoztatott, hogy az október 13-án esedékes tüntetésről az ukrainai magyar nagykövetség kapott értesítést.

Rzeczpospolita: Ukraina: Czy Budapeszt popiera separatyzm?
2017. október 11., Jakub Mikulski (online)

Az *Adevărul* arról közölt cikket, hogy Magyarország az **oktatási törvény** visszavonását kéri Ukrajnától, a diplomáciai törekvéseik blokkolására figyelmeztetve őket. Szijjártó Pétert *Krónikának* adott interjújából idéztek: „a mostani patrióta külpolitika a végletekig hajlandó elmenni az ország, valamint a határainkon kívül élő magyar közösségek megerősítése érdekében”. Hozzá tették, hogy a magyar diplomácia irányítója szerint „elleneztek volna Románia OECD-tagságát is, ha a marosvásárhelyi iskola ügyében nem születik meg a hosszú távú megoldás ígérete”. Kitértek rá, hogy az ukrán oktatási törvény csak az elemi osztályokban engedélyezi az anyanyelvi oktatást, ez pedig érinti az ukrán területeken élő román közösségeket is.

Adevărul: Ungaria cere Ucrainei să anuleze noua Lege a educației, avertizând că va bloca eforturile sale diplomatice
2017. október 11., Ion Gaidau (online)

Szijjártó Péter magyar külügyminiszter bejelentette, hogy ha az ukrán kormány nem módosítja az **oktatási törvényt**, Magyarország Ukrajna elleni gazdasági szankciók bevezetését fogja követelni az Európai Uniótól. „Amennyiben Ukrajna nem hozza meg a szükséges intézkedéseket, hatályba léphetnek a kereskedelemmel kapcsolatos szankciók, a társulási megállapodás kiterjed a szabadkereskedelemre is, amely megnyitotta az európai piacokat Ukrajna számára. Ezért ha a társulási megállapodás megsértése bizonyítást nyer, ez kereskedelmi és gazdasági szankciókhoz vezethet”, mondta a magyar külügyminiszter. A hírről beszámolt a *Zerkalo Nedeli* is.

Komszomolszkaja Pravda: Венгрия будет настаивать на экономических санкциях против Украины из-за закона "Об образовании"
2017. október 11., Marina Tiscsenko (online)

Október 16-án az EU külügyminisztereinek tanácskozásán Magyarország felveti az ukrán **oktatási törvény** kérdését, adta hírül közösségi bejegyzésében Rikard Jozvjak, a Radio Szvoboda brüsszeli tudósítója. Szavai szerint az Ukrajna-EU társulási megállapodás felülvizsgálatára irányuló próbálkozások el lesznek utasítva. Az újságíró megjegyezte, hogy az EU egy kompromisszumon dolgozik.

Unian: Угорщина 16 жовтня порушить у ЄС питання щодо українського закону "Про освіту"
2017. október 11. (online)

Klimkin felszólította Magyarországot, hogy hagyja az érzelmeket és józanul értékelje a nyelvek tanításával kapcsolatos **kárpátaljai helyzetet**. A diplomata megjegyezte, hogy a fiatal magyarok többsége, akik az adott régióban laknak, nem tudnak ukránul beszélni és gyakorlatilag nem értik a nyelvet. A beregszászi járásban az iskolavégzősök 75 százaléka nem volt képes teljesíteni az állami nyelv elsajátítását felmérő

kötelező tesztet. A Magyar Nemzetben megjelent cikkében az ukrán miniszter a következőket írta: „Elsősorban leszögezném, hogy az említett törvény semmilyen formában nem irányul sem a magyar, sem más nemzeti kisebbségek ellen. A fő célja, hogy az oktatási rendszerünket az Európai Unió normáihoz és szabványaihoz, a 21. század követelményeihez igazítsa, visszaállítsa az ukrán államnyelv teljes értékű működését, amely az évszázados orosz gyarmatosítás alatt erőszakosan kiszorult társadalmunk számos fontos életköréből”. Állítása szerint az oktatási törvény 7. cikkelye többek között „azt célozza, hogy kardinálisan javítsa a nemzeti kisebbségek nyelvén oktató iskolákban az államnyelv oktatását, mint a nemzetiségek közötti kommunikáció nyelvét Ukrajnában. Logikus és szükséges lépésnek tűnik, de éppen ezt értékelték Magyarországon a magyar közösségi jogok alkotmányellenes korlátozásának. Azért, hogy objektíven tisztázzuk a helyzetet, arra kérek mindenkit, hogy hagyja el a felesleges érzelmeket és magasztos kijelentéseket, és józanul értékelje azt a valós helyzetet, amelybe ma a magyar fiatalok kerültek Kárpátalján”.

Unian: Клімкін закликав Угорщину облишити емоції і тверезо оцінити стан з вивченням мов на Закарпатті

2017. október 11. (online)

Ukrajna külügyminisztériuma követeli Magyarországtól, hogy mondjon le az **Önrendelkezés Kárpátalján** szlogen alatti akció október 13-ra tervezett megtartásáról. „A magyar Külügyminisztérium közölte nagykövetségünkkel, hogy október 13-án az Önrendelkezés Kárpátaljának lózung alatti akció megrendezésére kerül sor. Mi ez, Budapest támogatja a szeparatizmust? Haladéktalanul jegyzéket nyújtottunk át e provokáció betiltásának követelésével! Biztosak vagyunk benne, hogy Magyarország a jövőben is tisztelni fogja Ukrajna területi egységét”, írta Klimkin Twitter-bejegyzésében. A hírről beszámolt a *Komszomolszkaja Pravda*, a *Zerkalo Nedeli* és a *Deny* is.

Unian: МЗС вимагає в Угорщину відмовитись від проведення акції "Самовизначення для Закарпаття"

2017. október 11. (online)

Kommentálva azt, hogy Magyarország az EU külügyminisztereinek következő tanácskozásán kívánja felvetni az ukrán **oktatási törvény** kérdését, valamint kezdeményezi az Ukrajna és az EU közötti társulási megállapodás felülvizsgálatát, Carl Bildt kategorikusan kijelentette, hogy a szerződés semmilyenfajta felülvizsgálatát nem lehetséges, adta hírül a Radio Szvoboda. „Nem, ez nem lehetséges. A magyaroknál szokássá vált piszkos házi játszmák folytatása, ahogyan azt ők néhány évvel Szlovákiával szemben is tették. Hasonlóan viselkednek Romániával szemben is. Ez nem más, mint piszkos nacionalista politika, amelyben játszik Magyarország”, fogalmazott a svéd diplomata. Hasonló módon elutasítja az ukrán-európai megállapodás Magyarország kezdeményezésére történő revíziójának gondolatát Anders Fogh Rasmussen, volt NATO főtitkár, Ukrajna elnökének jelenlegi tanácsadója. „Még ilyen szemszögből sem vagyok biztos abban, hogy a magyarok képesek lesznek újból „megnyitni” a Megállapodás megvitatását. A megállapodást ratifikálták, életbe lépett és lehetetlen visszatérni annak felülvizsgálatához. Ezen kívül egyetlen problémát sem látok az oktatási törvényben. Véleményem szerint a magyarok egyetlen bizonyítékát, jelét vagy példáját sem mutattak be annak, hogy ez a törvény ellentétes az európai elvekkel”, hangsúlyozta Rasmussen.

Unian: Угорці "ведуть брудну гру" щодо українського закону про освіту – Більдт

2017. október 11. (online)

Pavel Klimkin, Ukrajna külügyminisztere számít arra, hogy budapesti látogatása során konstruktív párbeszédre kerül majd sor Magyarország kormányzatával az ukrainai **oktatási törvénnyel** kapcsolatosan. „Ami Magyarországot érinti, ott valaki nem akar meghallgatni és tudatosan gerjeszti ezt a politikai hisztériát. Holnap beszélni fogok Magyarországon: vagy egy bizonyos absztrakt mitológiával dolgozunk és azt állítjuk, hogy nem lesznek iskolák, ahol tanítják a magyar nyelvet, ez pedig egy mítosz, mint az is, hogy tanárokat fognak elbocsátani... vagy párbeszédet folytatunk, és én nagyon bízom abban, hogy holnap erre kerül majd sor”, fogalmazott Klimkin Strausburgban az újságírók előtt.

Ria-Novosztvi: Клімкін расчитываєт на диалог с властями Венгрии по закону об образовании

2017. október 11. (online)

„A magyar külügyminisztérium közölte nagykövetségünkkel, hogy október 13-án az **Önrendelkezés Kárpátaljának** lózung alatti akció megrendezésére kerül sor. Mi ez, Budapest támogatja a szeparatizmust? Haladéktalanul jegyzéket nyújtottunk át e provokáció betiltásának követelésével! Biztosak vagyunk benne, hogy Magyarország a jövőben is tisztelni fogja Ukrajna területi egységét” – írta Pavel Klimkin Twitter-bejegyzésében. A hírről beszámolt a *Vedomosztyi*, az *Izvesztyija* és a *Rosszijszkaja Gazeta* is.

Ria-Novosztyi: Украина обвинила Венгрию в поддержке сепаратизма в Закарпатье
2017. október 11. (online)

Orbán Viktor nemrégiben Kolozsváron kijelentette „a jövőt magyar nyelven írják”. „Feladatunk – elérni azt, hogy a magyarok boldoguljanak szülőföldjükön. Tanulhassák a magyar nyelvet és magyarokként élhessenek”. Ukrajnában ez az álláspont felháborodást vált ki. Tarasz Berezovec ukrán politikai szakértő megmagyarázta, hogy miért: „Mit kíván elérni a magyar kormány? Csak magyar nyelven akarják taníttatni az etnikai magyarokat – Ukrajna állampolgárait – de az ukrán költségvetés kontójára. Ezáltal munkaerőt képezvén maguk részére, egy másik országban, egy fillért sem költvén minderre. Amennyiben a szomszédod elveszíti adekvátságát, elkövetkezik az a pillanat, amikor ezt meg kell neki mondani a szemébe”. Kijevben a konfliktus még egy komoly okát emlegetik. Tarasz Csornovil politikus blogjában emlékeztetett, hogy korábban Orbán kormánya már követelődött Kijevben: „a kárpátaljai közösséget érintő tengernyi vád és követelés... Akkor Magyarország egyáltalán azzal fenyegetett, hogy blokkolni fogja az Oroszország elleni szankciókat. És ez eléggé komoly fenyegetést jelentett Ukrajna számára, mivel akkoriban még nem volt konszenzus a világban afelől, hogy Oroszország agressziót folytat Ukrajnával szemben”. Csornovil megjegyezte, hogy a „Porosenko és Orbán közötti elég nehéz beszélgetést követően” a magyar miniszterelnök meghátrált. Pár ével ezelőtt és most is Budapest ürügyet keres, „hogy továbbra is együttműködhessen Oroszországgal”, fejezte ki Csornovil a Kijevben elterjedt álláspontot. Ma a budapesti tárgyalásokon és az ET Közgyűlésének vitái során az ukrán fél megpróbálja magához téríteni a szomszédokat. Tarasz Berezovec politológus szerint a többi az EU dolga: „Az, hogy Orbán kormánya Ukrajna és az EU együttműködésének blokkolásával fenyegetőzik, nem ukrán problémává, hanem az EU gondjává kezd válni. Figyelembe véve az Orbán kabinet populizmusának növekedését és a Budapest felől Brüsszel felé gyakran érkező sértegetéseket, az európai bürokraták feladatává válik a magyarok kijózanításának feladata”.

Nyevaziszimaja Gazeta: Украина приведет в чувство Венгрию
2017. október 11., Tatjana Ivzsenko (online)

A *The New York Times* cikke szerint az új ukrán **oktatási törvény** kapcsán Magyarország kezdeményezni fogja az Európai Uniónál Ukrajna társulási megállapodásának felülvizsgálatát, mivel az ország új oktatási törvénye korlátozza a kisebbségek jogait. Szijjártó Péter szerint a növekvő nemzetközi nyomás az egyetlen módja annak, hogy Ukrajna megváltoztassa a törvényt, amely mintegy 150 ezer magyar és más kisebbséget érint, beleértve az oroszokat, a románokat és a moldovaiakat. A magyar külügyminiszter az ukrán fél lépését hátszúrásként értékelte, mivel Ukrajna az oktatási törvényt mindössze néhány nappal az EU-val kötött társulási megállapodás hatályba lépését követően írta alá, hozzátéve, hogy amíg az oktatási törvény annak jelenlegi formájában van hatályban, addig Magyarország blokkolni fogja Ukrajnának az EU-val való szorosabb integráció érdekében tett erőfeszítéseit. Az új törvény átstrukturálja az ukrainai oktatási rendszert, és az ukránt teszi meg az iskolákban használt elsődleges nyelvként, továbbá visszavonja az iskolai anyagok egyéb nyelveken történő tanítását. Ukrajna álláspontja szerint az új rendelkezés erősíti az ukrán nyelvoktatást, miközben a kisebbségi jogokat is védi. Szijjártó Péter hétfői, magyar kisebbségi vezetőkkel és a helyi hatóságokkal folytatott nyugat-ukrainai megbeszélésükön arra jutottak, hogy az új törvény a szovjet korszaknál is rosszabb feltételeket teremt az oktatásban a kisebbségek számára. Szijjártó Pavlo Klimkin ukrán külügyminiszter csütörtöki budapesti látogatásakor szándékozza megvitatni az ügyet és a jövő héten megrendezésre kerülő EU külügyminisztériumok találkozóján fog a társulási megállapodás felülvizsgálatára vonatkozó javaslatot tenni. A cikket változatlan formában a *The Washington Post* is közzétette.

The New York Times: Hungary Steps Up Pressure on Ukraine Over New Education Law
2017. október 10., Associated Press (online)

A *Reuters* beszámolt Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter bejelentéséről, mely szerint Magyarország kezdeményezni fogja az EU és Ukrajna közötti társulási megállapodás felülvizsgálatát az új ukrán **oktatási törvény** miatt. A külügyi tárca vezetője hozzátette, hogy fel fogja hozni a kérdést az uniós külügyminiszterek jövő heti luxemburgi találkozásán is. Válaszában Pavlo Klimkin ukrán külügyminiszter közölte, hogy készek a dialógusra minden szinten. Klimkin leszögezte, hogy Ukrajna számára a társulási megállapodás felülvizsgálata csak Ukrajna egyértelmű európai perspektívájának garantálásával összefüggésben lehetséges. Ljubov Nepop budapesti ukrán nagykövet közölte a *hvg.hu*-val, hogy az új törvény nem törli el teljesen a magyar nyelvű oktatást, hanem növeli az ukránul oktatott tárgyak számát. Nepop szerint továbbá a törvény nem a kisebbségeket célozza. Az ukrán oktatási törvény miatti vitával a *BBC* is foglalkozott.

Reuters: Hungary asks EU to review Ukraine ties over language row
2017. október 10., Krisztina Than (online)

A *Frankfurter Allgemeine Zeitung* online kiadása Katalónia függetlenedési törekvései kapcsán összeállítást közölt arról, hol vannak még hasonló törekvések Európában. Románia kapcsán Székelyföldet emelték ki, ahol a **magyarság autonómiatörekvései** a rendszerváltás óta gyúanyagot jelentenek. Az orbáni Magyarország által újra felélesztett érzelmek 2018-ban felforrhatnak, mikor Románia Erdély elcsatolásának századik évfordulóját fogja ünnepelni. Sok román is több autonómiát akar Erdélyben Bukaresttől, melyet a korrupció, alulfejlett Balkánhoz tartozónak vélnék, miközben inkább a korábban Habsburg-uralom alatt álló Közép-Európához érzik közelebb magukat.

Frankfurter Allgemeine Zeitung: Basken, Schotten und einige andere
2017. október 10., dpa/AFP (online)

A lap beszámolt arról is, hogy Magyarország uniós szankciókkal akarja nyomás alá helyezni Ukrajnát az új **oktatási törvény** miatt. A törvény a magyar kormány szerint hátrányos helyzetbe hozza az ukrán kisebbségeket, így a magyarokat. Szijjártó Péter külügyminiszter azt mondta, az Ukrajnával való uniós megállapodás felülvizsgálatát követelik emiatt. Amennyiben Ukrajna korlátozza a kisebbségi jogokat, megsérti a múlt hónapban életbe lépett megállapodást. Ha Kijev nem vonja vissza a törvényt, az EU kereskedelmi szankciókat léptethet életbe. Budapest már hétfőn Luxemburgban a külügyminiszterek tanácsán az EU és Ukrajna közötti társulási tanács összehívását fogja kezdeményezni.

Der Spiegel: Ungarn will Ukraine mit EU-Sanktionen unter Druck setzen
2017. október 10., aev/dpa (online)

A *La Vanguardia* hírt adott a magyar kormány bejelentéséről, miszerint arra fogja kérni az Európai Uniót, hogy vizsgálja felül Ukrajna uniós társulási szerződését, ugyanis az ukrán **oktatási törvény** korlátozza a kisebbségi nyelvek használatát. A cikk Szijjártó Péter magyar külügyminiszter *m1* televízióknak adott nyilatkozatára hivatkozott, miszerint a hivatalos kérelmet a külügyminiszterek jövő heti tanácskozásán nyújtják majd be. A híradás kitért arra, hogy a szeptember 5-én elfogadott ukrán jogszabály Magyarországon kívül több szomszédos ország tiltakozását is kiváltotta, például Romániáét és Oroszországét. Szijjártó úgy fogalmazott: az ukrán oktatási törvény gyakorlatilag ellehetetleníti a magyar nyelvű iskolák működését. Hozzátette: Ukrajnában a kisebbségek rosszabb helyzetben vannak, mint az egykori Szovjetunióban. Az ukrán kormány kitart álláspontja mellett, miszerint a törvény nem az egynyelvűség bevezetését szolgálja, hanem az a célja, hogy a lakosság minden tagja beszélje és értse a hivatalos nyelvet.

La Vanguardia: Hungría pide revisión de tratados entre la UE y Ucrania por ley de enseñanza
2017. október 10., EFE (online)

A lap másik cikke közölte, hogy Ukrajna kész a párbeszédre Magyarországgal a vitatott **oktatási törvényről**. A cikk idézte Pavlo Klimkin ukrán külügyminiszter Twitter-bejegyzését, melyben reagált a magyar kormány korábbi bejelentésére, miszerint Ukrajna társulási szerződésének felülvizsgálatát fogja kezdeményezni. Klimkin azt írta, hogy számukra csak akkor lehetséges a társulási szerződés felülvizsgálata,

hogy megmarad Ukrajna számára az európai perspektíva. A cikk idézte Szijjártó Péter külügyminiszter kijelentését, miszerint az ukrán törvény gyakorlatilag ellehetetleníti a magyar nyelvű iskolák működését. Klimkin, akit elmondása szerint meglepetésként ért a magyar kormány bejelentése, erre reagálva azt mondta, hogy csütörtökön Budapestre utazik a párbeszéd érdekében, illetve európai kollégáit meghívta Kárpátaljára, hogy közvetlenül az ott élőkkel kommunikáljanak. Az ukrán kormány mellett érvel, hogy a törvény célja, hogy a diákok szilárd ukrántudással rendelkezzenek.

La Vanguardia: Ucrania muestra disposición a dialogar con Hungría sobre la ley de enseñanza
2017. október 10., EFE (online)

Magyarország indítványozni fogja Ukrajna az Európai Unióval kötött társulási szerződésének felülvizsgálatát – közölte Szijjártó Péter. A magyar külgazdasági és külügyminiszter az MTI-nek elmondta, az új ukrán **oktatási törvény** alapjaiban véve sérti meg Ukrajna Európai Unióval kötött megállapodását. Az új előírások értelmében az ukrán iskolákban a kisebbségeknek csak az alsóbb évfolyamokon lesz lehetőségük anyanyelvükön tanulniuk, míg az idősebbek számára az oktatás nyelve kötelező jelleggel az ukrán lesz. Pavlo Klimkin ukrán külügyminiszter szeptember végén egyeztetett Ljubov Nepop budapesti ukrán nagykövettel, egyszersmind közölte, Ukrajna elküldte az oktatás átalakításáról szóló tervezetét értékelésre a Velencei Bizottságnak is.

Rzeczpospolita: Węgry chcą rewizji układu UE-Ukraina
2017. október 10., Artur Bartkiewicz (online)

Szijjártó Péter magyar külgazdasági és külügyminiszter azt nyilatkozta kedden az M1 hírtelevízióknak, hogy az **ukrajnai nyelvtörvény** rosszabb helyzetet teremt a helyi nemzetiségek számára, mint amilyen a Szovjetunióban volt. Hangsúlyozta, hogy az uniós külügyminiszterek jövő hétfőn tartandó luxemburgi tanácskozásán Budapest szorgalmazni fogja a Brüsszel és Kijev közötti társulási megállapodás felülvizsgálatát. „Egy, az Európai Unióval partneri viszonyt ápoló országban nem történhet meg, hogy rosszabbá válik a kisebbség helyzete” – hangsúlyozta Szijjártó. Ugyanúgy megjegyezte, hogy a hallgatás az EU, az uniós intézmények és a nemzetközi szervezetek részéről „még inkább vérlázító”. A SME a hírösszefoglaló második részében bemutatta az ukrán nyelvtörvényt és azzal kapcsolatos vitákat, amely miatt Magyarország, Románia, Moldávia és Oroszország is tiltakozott Kijevenél. A magyar külgazdasági és külügyminiszter Ukrajnával kapcsolatos kijelentéseiről a *Pravda* is beszámolt.

SME: Maďarsko chce pre sporný zákon otvoriť dohodu o pridružení Ukrajiny k EÚ
2017. október 10., TASR (online)

Zuzana Kepplovát, a SME újságíróját nem lepi meg, hogy az **ukrán nyelvtörvény** miatt Budapest tiltakozott a leghangosabban. Ugyanúgy az sem okozott számára döbbenetet, hogy Magyarország erre válaszul „túszul ejtette” az Európai Unió és Ukrajna közötti társulási megállapodást. Petro Porosenko ukrán elnök és támogatói szerint a nyelvtörvény célja „jobban integrálni” a kisebbségeket az ukrán nemzetbe. Nem a Kárpátalján élő magyarok az egyetlenek, akiket hátrányosan érintene a törvény: a moldávok és a románok szintén tiltakoztak. Az orosz média kiemelt figyelmet szentel viszálynak, és Kepplová részletesebben kitért az ezzel kapcsolatos orosz sajtóvisszhangokra. Az újságíró szerint most Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter játssza a „kisebbségi jogok ügyvédjét”, aki kész tények elé állította az Európai Uniót: az uniós külügyminiszterek luxemburgi találkozásán mindenképp fel fogja vetni az ukrán nyelvtörvény kérdését. Ezenfelül a magyar kormány olyan hasonlatokat is megeresztett, mint a mostani helyzet rosszabb a szovjet időknél. Magyarország lényegében nem önmaga vagy a kisebbségek, hanem Moszkva „dicsőségéért” harcol a kijevi kormánnyal. Kepplová azzal zárta a cikkét, hogy a Jereváni rádió mostantól már Budapestről sugároz.

SME: Rádio Jerevan vysíela z Budapešti.
2017. október 10., Zuzana Kepplová (online)

Szijjártó Péter, Magyarország külügyminisztere nem volt hajlandó Kárpátalján találkozni Klimkin ukrán külügyminiszterrel az **oktatási törvény** nyelvi passzusai megvitatásának érdekében, adta hírül az *Unian*

a *Magyar Nemzetre* hivatkozva. A magyar külügyi tárca vezetője szeptember 9-én látogatott Ungvárra a kárpátaljai magyar szervezetek vezetőivel való találkozó céljából. Miközben Klimkin megismételte korábbi ajánlatát Kárpátalja közösen történő meglátogatására és ezen belül az oktatási törvény megvitatására, Szijártó kijelentette, hogy ukrajnai kollégája elkésett ezzel az ajánlattétellel, valamint az kárpátaljai magyarokkal a törvény elfogadását megelőzően kellett volna beszélni.

Унія: Міністр закордонних справ Угорщини відмовився зустрітися з Клімкіним на Закарпатті – ЗМІ

2017. október 10. (online)

Vologymir Ogrizko, Ukrajna volt külügyminisztere (2007-2009) úgy véli, hogy Kijev kemény válasszal kell, hogy reagáljon, mert Szijártó Péter magyar külügyminiszter kárpátaljai útja során nem volt hajlandó találkozni Pavlo Klimkinnel, Ukrajna külügyminiszterével az **oktatási törvény** nyelvi passzusainak megvitatása céljából. Az *Uniának* adott kommentárjában Ogrizko kijelentette: „ez nem felel meg egyetlen diplomáciai normának és szabálynak sem. Ez nyílt és szemtelen zsarolás, ezért a reakciónknak megfelelőnek, relevánsnak keménynek kell lennie. A miniszterünk helyében én lemondanám a budapesti látogatást és megvárnám, bár ez néhány hónapot igénybe fog venni, a Velencei bizottság döntését. Mivel mi világos nemzetközi-jogi alapon állunk, nekünk nincs hová sietnünk és nincs ki előtt magyarázkodnunk”, fogalmazott Ogrizko. Meggyőződése szerint „a zsarolás, amellyel a magyar miniszter foglalkozik, jelzésértékű kell, hogy legyen Brüsszel számára, hogy ott végre megértsék, milyen kormányzat került hatalomra az EU egyik tagállamában”.

Унія: Екс-голова МЗС закликав жорстко відреагувати на відмову угорського міністра від зустрічі з Клімкіним

2017. október 10. (online)

Pavlo Klimkin külügyminiszter Twitter-bejegyzésében kijelentette, hogy Szijártó Péterrel való találkozása esetén felvetni szándékozik a **magyar útlevelek ukrán állampolgároknak történő kiadásának** kérdését. „Megerősítem készségemet a Magyarországgal minden szinten folytatandó párbeszédre. Mindenről fogunk beszélni, beleértve a magyar útlevelek kiadását Ukrajna állampolgárainak és nem csak erről...” hangsúlyozta Klimkin. A hírügynökség emlékeztetett, Keskeny Ernő, Magyarország ukrajnai nagykövete szeptember 29-én jelentette be, hogy október 12-én kerül sor Pavlo Klimkin budapesti látogatására.

Унія: Клімкін запитає у глави МЗС Угорщини про видачу угорських паспортів громадянам

2017. október 10. (online)

Magyarország **oktatási törvénnyel** kapcsolatos álláspontja miatt Pavlo Klimkin meghívja Ukrajna európai partnereit Kárpátaljára. Erről szóló Twitter-bejegyzést tett közzé az ukrán külügyminiszter. „Meghívom európai partnereinket, hogy látogassanak el Kárpátaljára. Azt tervezem, hogy külföldi nagyköveteiket jönnék el ebbe a régióba és közvetlen beszélgetéseket folytatnak le a helyi lakosokkal”, hangsúlyozta Klimkin.

Унія: Клімкін хоче повезти послів на Закарпаття через позицію Угорщини щодо освітнього закону

2017. október 10. (online)

Szijártó Péter kijelentette, hogy Budapest továbbra is követelni fogja Kijevtől az **oktatási törvény** visszavonását, s amennyiben erre nem kerül sor, úgy az EU-tól szankciók bevezetését fogja követelni Ukrajnával szemben. Budapesten Szijártó kijelentette, hogy a határon túli magyarok sorsa nem jelenti alku tárgyát Magyarország számára, ezért Ukrajnának vissza kell vonnia oktatási törvényét, amely a politikus véleménye szerint csorbítja a nemzeti kisebbségek jogait. „Mi az utolsóig fogunk küzdeni azért, hogy Ukrajna vonja vissza ezt a törvényt... Ebben az ügyben nem lehetséges kompromisszum”, hangsúlyozta a magyar külügyér. A miniszter „cinikus mesének” nevezte azt az érvet, mely szerint az ilyen törvény elfogadására azért volt szükség, mert a kárpátaljai magyarok nem tudnak ukránul, és hangsúlyozta, hogy

országa minden nemzetközi fórumon cáfolni fogja a hasonló magyarzatokat. Szijjártó figyelmeztetett, Ukrajna útja az EU-ba nem csupán földrajzi értelemben vezet Magyarországon keresztül.

Unian: Голова МЗС Угорщини погрожує санкціями ЄС проти України через закон про освіту
2017. október 10. (online)

Szergej Kozlov orosz politológus szerint Budapesten minden lehetséges módot fel fognak használni a Kijevre való nyomásgyakorlásra, a **magyar kisebbség** megvédésének érdekében. „Jelenleg nem könnyű most megjósolni, hogy mennyire lesznek megvalósítva a Budapest által tett bejelentések. De bármilyen esetben az Ukrajna területén saját (pl. magyar, román) kisebbségekkel rendelkező szomszéd államok számára az oktatási törvény elfogadása jelentős kihívást jelent. Ezért minden lehetséges diplomáciai és más nyomásgyakorlási módot be fognak vetni, hogy diaszpóráikat megvédhessék. A nemzeti kormányok jelentős mértékben ezt a tényezőt arra fogják felhasználni, hogy bemutathassák saját választóik részére, miképpen is védelmezik a határon túli honfitársaikat. De sor fog-e kerülni a társulási megállapodás felülvizsgálatára, jelenleg eléggé nehéz megjósolni”, mondta Kozlov.

Ria-Novosztji: Политолог: Венгрия реагирует на существенный вызов, брошенный Украиной
2017. október 10. (online)

Szijjártó Péter a Gennagyij Moszkal kárpátaljai kormányzóval tartott találkozó során kijelentette, hogy Magyarország bízik az ukrajnai **oktatási törvény** módosításában. „Október 12-én az Európa Tanács Parlamenti Közgyűlése kimondja ezzel kapcsolatos véleményét, és mi bízunk abban, hogy a törvényt módosítani fogják. Bár függetlenül a törvény Ukrajna és Magyarország közötti értékelési különbségektől, mi továbbra is támogatni fogjuk Kárpátalja magyar közösségét, valamint magát Kárpátalját. Sőt mi több, készek vagyunk növelni a beruházások mértékét”, idézte a miniszter szavait Moszkal személyes honlapja. Szijjártó megjegyezte, hogy Magyarország mindig is támogatta Ukrajnát a számára stratégiai fontosságú kérdésekben: „Ez az orosz gáz reverz szállítása, Ukrajna európai törekvései, beleértve a vízummentesség megadását, a terroristaellenes műveletek területén (ATO) megsebesült katonák és családjaik támogatása, Kárpátaljára irányuló beruházások. A magyar kisebbség oktatási nyelvének kérdése számunkra elvi jelentőségű, éppen ezzel magyarázható Magyarország reagálása az ukrajnai oktatási törvényre”, fogalmazott a miniszter.

Ria-Novosztji: Венгрия надеется на изменения в украинском законе об образовании
2017. október 10. (online)

Irina Geracsno, Ukrajna Legfelsőbb Tanácsának első elnökhelyettese úgy véli, hogy az ukrajnai **oktatási törvény** Magyarország általi bírálata kapcsolatban van az ebben az országban várható parlamenti választásokkal. „Magyarországon hamarosan választások következnek, és egyes helyi politikusok a határon túli magyar ajkú lakosság védelmezését belpolitikai, konzolidáló aduásként használják ki. Szerintem mint eléggé specifikus aduásként... Mindezen „Vitustánc”, valójában egy másik szempontból vázol fel még egy ukrán vitát, a kettős állampolgárságot illetően, amelyet itt oly sok ember igazolni próbált. És megerősítik azok érveit, akik kategorikusan ellenzik a kettős állampolgárságot”, fogalmazott Geracsenko közösségi oldalán közzétett bejegyzésében. Hasonló véleményén van Anna Hopko, a Legfelsőbb Tanács Külügyi bizottságának elnöke is. „A szerződéssel kapcsolatosan (*Magyarország kezdeményezése a Társulási megállapodás felülvizsgálatára – szerk.*) – ez zsarolás, valószínűleg belső választói közönségnek szánva”, mondta Hopko. A hírről beszámolt az Izvesztija is.

Ria-Novosztji: В Раде ответили на критику со стороны Венгрии
2017. október 10. (online)

Oleg Ljasko, Ukrajna radikális pártja ellenzéki politikai erő vezetője javasolta, hogy ne engedjék be Ukrajnába Szijjártó Pétert, miután ő az ukrajnai **oktatási törvény** elfogadásának kapcsán Ukrajna és az EU közötti társulási megállapodás felülvizsgálatának kezdeményezésével fenyegetőzött. Szijjártó kijelentéseket tesz Kárpátalján, amelyekért őt ki kell utasítani Ukrajna terülről és többé soha be nem engedni. Ukrajnában senkinek sincs joga figyelmen kívül hagyni az alkotmányt és a törvényt. Mi tiszteljük a nemzeti kisebbségeket és a nemzetiségi nyelveket, de Ukrajnában mindenkinek tudnia kell az ukrán nyelvet. És amikor minket azzal

vádolnak, hogy mi azt akarjuk, hogy mindenki köteles tudni ukránul, ukrán személyi igazolvánnyal rendelkező emberek, Ukrajnában élő emberek, minket azzal vádolnak, hogy mi valakit diszkriminálunk”, fogalmazott tv-interjújában Ljasko. „Az, amivel az ukrán hatalmat és az ukrán államot vádolják, mindenekelőtt banális manipulációk, hazugság és nem igaz. Nem áll fent a nemzeti kisebbségek nyelvi vagy bármilyen más alapú elnyomása”, tette hozzá Ljasko. A hírről beszámolt a *Rosszijszkaja Gazeta* is.

Ria-Novosztji: Ляшко предложил запретить въезд на Украину главе венгерского МИД
2017. október 10. (online)

Valentina Matvijenko, az orosz Szövetségi Tanács elnöke az újságírók előtt kijelentette, hogy az **oktatási törvény** elfogadása kapcsán az EU-nak kemény feltételeket kell állítania Ukrajnával szemben. A politikus „komoly jelzésnek” nevezte Magyarország külügyminisztériumának Kijevnek küldött bejelentését, amely szerint Budapest az oktatási törvény elfogadása miatt kezdeményezni szándékozik Ukrajna és az EU közötti társulási megállapodás felülvizsgálatát. Matvijenko meg van arról győződve, hogy „az EU-nak köteleznie kell Ukrajnát, hogy a nemzetközi követelményeknek megfelelően módosítsa ezt a törvényt”.

Ria-Novosztji: Украина и Венгрия 12 октября обсудят заявление о пересмотре ассоциации
2017. október 10. (online)

Pavel Klimkin megerősítette, hogy minden szinten kész párbeszédet folytatni Magyarországgal. „Megerősítem, hogy kész vagyok a párbeszédre Magyarországgal, minden szinten. Mindenről fogunk beszélni, beleértve azt, hogy **Ukrajna állampolgárainak magyar útleveleket állítanak ki**, és nem csupán erről”, fogalmazott Klimkin a Twitter-bejegyzésében. Ugyanakkor Klimkin meghívta az európai partnereket, hogy látogassanak Kárpátaljára, ahol a magyar diaszpóra él: „Tervezem a külföldi nagykövetek látogatását ebbe a régióba, a lakossággal való közvetlen beszélgetést”.

Ria-Novosztji: ЕС должен повлиять на Киев из-за закона об образовании, заявила Матвиенко
2017. október 10. (online)

A Legfelsőbb Tanácsban válaszoltak az **oktatási törvény** kapcsán Magyarország felől érkező bírálatokra. Ezzel kapcsolatban Eduard Popov szakértő megjegyezte, hogy Budapestben Kijev kemény és következetes kritikusra talált. Popov megjegyezte, hogy a Budapest felől érkező bírálatok nem csupán a soron következő magyarországi választásokkal hozhatók kapcsolatba, mint ahogyan azt Irina Geracsenko, az ukrán parlament házelnökének első helyettese állítja. „Kárpátalján számos – több mint 150 ezres helyi magyar közösség él, és ők már évszázadok óta ott élnek. Úgyhogy a kárpátaljai magyarok nem egy érkezett nép, hanem a régió törzsgyökeres lakossága. Ezért a Legfelsőbb Tanács által elfogadott törvény fokozott figyelmet váltott ki Budapesten, és ez nem csupán a soron következő magyarországi választásokkal hozható kapcsolatba. A magyarok hagyományosan egy olyan nép, amely nagyon ügyel a határon túli honfitársaik érdekeire... A magyarok nemzeti karakteréhez tartozik a honfitársaik védelme. Ezért az arról szóló bejelentés, hogy a Budapest felől érkező bírálatok mindössze a soron következő magyarországi választásokkal kapcsolatosak, persze, hogy egy nyílt hazugság. A magyarok egy olyan nép, amely nem engedi, hogy uralkodjanak felette. Kijevnek meg kell majd békélnie azzal a gondolattal, hogy Budapest esetében Kijev a saját antidemokratikus, antieurópai nyelvi és nemzetiségi politikájának kemény, következetes és hatékony kritikusra talált. És mindez nem korlátozódik majd a választási kampányok lebonyolításának idejére, hanem fokozatosan fejlődni fog”, fogalmazott Eduard Popov.

Ria-Novosztji: Климкин подтвердил готовность к диалогу с Венгрией на всех уровнях
2017. október 10. (online)

Dmirtij Peszkov, az orosz elnök sajtótitkára kijelentette, hogy Magyarország lépései rámutatnak az ukrán **oktatási törvény** elfogadásának meggondolatlanságára és az európai normáknak való meg nem felelésére. „Nyilvánvaló volt, hogy a Tanács által elfogadott új törvény egy sor európai ország esetében nagyon komoly aggodalmat vált ki. És ez most egy konkrét megnyilvánulása annak, hogy a törvény biztosan nincs átgondolva és nem felel meg az európai normáknak”, fogalmazott Peszkov. Mindeközben Peszkov nem

kommentálta a magyar külügyminisztérium bejelentéseit, megjegyezvén, hogy ez az EU belügye. A hírről beszámolt a *Rosszijszkaja Gazeta* és a *Nyezaviszimaja Gazeta* is.

Ria-Novosztji: Эксперт: оценка в Раде причин критики Венгрии Украины – откровенная ложь
2017. október 10. (online)

Szijjártó Péter magyar külügyminiszter Kárpátaljára látogatott, ahol találkozott a **magyar diaszpóra** képviselőivel. Ugyanakkor visszautasította ukrán kollégája, Pavlo Klimkin azon javaslatát, miszerint a régió központjában, Ungváron tárgyalják meg közösen a botrányos ukrán oktatási törvényt, ami miatt megromlottak a Budapest és Kijev közötti kétoldalú kapcsolatok. „Ő (Pavlo Klimkin – szerk.) elkésett. A kárpátaljai magyarok véleményét a törvény elfogadása előtt kellett kikérni”, jegyezte meg Szijjártó válaszul Klimkin javaslatára. Ukrajnai tartózkodása alatt Szijjártó Péter megfogalmazta azokat a konkrét lépéseket, amelyeket országa kész megtenni az Ukrajnában élő magyar kisebbség védelme érdekében.

Rosszijszkaja Gazeta: Горький урок
2017. október 10., Pavel Dulyman (online)

Vaszilij Filipcsuk ukrán diplomata kijelentette: „a román és a **magyar közösségek** bizonyos értelemben szeparálva vannak az ukrán társadalomtól, saját, eléggé homogén közeggel rendelkeznek, amely saját nyelvvél rendelkezik és aktívan alkalmazza a Magyarországgal és Romániával való kapcsolataikat. Itt egy nagyon veszélyes határ van, amelyet átlépvén teljes értékű konfliktust lehet kapni”. Filipcsuk szavai szerint az EU és NATO tagságú nyugati szomszédokkal vitatkozni „egyszerűen felelőtlen és szakszerűtlen”.

Lenta: Киеву предрекли конфликт с Венгрией и Румынией из-за украинизации образования
2017. október 10. (online)

Szijjártó Péter magyar külügyminiszter Ungvárra látogatott, ahol találkozott a **kárpátaljai magyarság** szervezeteinek képviselőivel és a történelmi egyházak vezetőivel álláspontjaik egyeztetése céljából. A magyar külügyminiszter közölte, hogy az új oktatási törvény jelentősen sérti az Ukrajna és EU közötti társulási megállapodás elveit. Emiatt az uniós tagországok külügyminisztereinek jövő hétfői luxembourgi tanácskozásán kezdeményezni fogja a társulási megállapodás felülvizsgálatát. Szijjártó is hangsúlyozta, hogy az új ukrán oktatási törvény a volt szovjet rendszernél is rosszabb helyzetet teremt a magyarok és Ukrajna más kisebbségei számára. A magyar külügyér a kárpátaljai magyarság vezetőivel folytatott megbeszélés után közölte, hogy a felek arra az egyértelmű következtetésre jutottak, hogy a jelenlegi oktatási törvény gyakorlatilag ellehetetleníti Ukrajnában a magyar iskolák működését, elveszi a már megszerzett jogot az anyanyelven történő tanulástól a közép- és felső osztályok tanulói számára. „Ezt nem engedhetjük meg, a magyar kormány a legkeményebben szembe fog menni ezzel az intézkedéssel” – figyelmeztetette a magyar politikus. Szijjártó szerint az egyetlen lehetőség a nemzetközi nyomás növelése Ukrajnára.

Unian: Голова МЗС Угорщини висловився за перегляд Угоди про асоціацію Україна-ЕС через закон про освіту
2017. október 10. (online)

Szijjártó Péter, Magyarország külügyminisztere a **magyar kisebbség** képviselőivel Ungváron megtartott találkozót követően kijelentette, hogy Budapest kezdeményezi az EU és Ukrajna közötti társulási szerződés felülvizsgálatát, adta hírvél a *Ria-Novosztji* a *Magyar Nemzetre* hivatkozva. A miniszter megjegyezte, hogy az új oktatási törvény megsérti Ukrajna és az EU közötti társulási szerződés elveit, mivel megfosztja a nemzeti kisebbségeket az anyanyelven történő oktatás jogától. Ez az Ukrajnában élő magyarok és más nemzeti kisebbségek helyzetének romlásához fog vezetni, hangsúlyozta Szijjártó. „Elfogathatatlan, hogy a 21. században az EU szomszédságában a nemzetiségi oktatási nyelv miatt iskolákat zárnak be”, fűzte hozzá a diplomata, aki meggyőződését fejezte ki, hogy a Kijevre gyakorolt fokozódó nemzetközi nyomás a helyzet befolyásolásának az egyetlen esélye. A hírvégnyökség emlékeztetett, hogy Pavel Klimkin, Ukrajna külügyminisztere javasolta Szijjártónak az oktatási törvény nyelvi tételeinek megvitatását.

Ria-Novosztji: Венгрия иницирует пересмотр соглашения об ассоциации Украины с ЕС
2017. október 10. (online)

Az Európa Tanács Parlamenti Közgyűlésének (PACE) képviselői között szórólapot terjesztettek, amelyben az szerepel, hogy a **kisebbségek** képviselőinek ukrán nyelvű oktatásának megkezdése akadályokat teremt számukra a minőségi oktatásban való részesülés terén. Az oktatási törvény ellenzőinek véleménye szerint a kárpátaljai magyarok ukrán nyelv tárgyából tett elégtelen érettségi eredményeinek az oka az, hogy számukra az ukrán nyelvet nem idegen nyelvként, hanem anyanyelvként oktatják. Az elégtelen tudásszínvonal okai között említik a régió tanárainak alacsony minőségű kvalifikációját is. Az ismertetőben megjegyzésre került: „az új oktatási törvény elpusztítja a kisebbségi nyelven oktató iskolákat”. Bár a röpiraton nincs feltüntetve annak szerzője, a magyar kisebbségre való utalások azt engedik feltételezni, hogy az iratot a Közgyűlés magyar képviselői készítették el.

Zerkalo Nedeli: Венгры в ПАСЕ уверяют о вреде обучения нацменьшинств на украинском языке как основном

2017. október 9. (online)

Pavel Klimkin, Ukrajna külügyminisztere felajánlotta Szijjártó Péter magyar tárcabeli kollégájának, hogy együtt látogassanak Kárpátaljára és vitassák meg a számos EU-s ország részéről éles kritikát kiváltó új **oktatási törvény** nyelvi passzusait. „Tudomásomra jutottak magyar kollégám Kárpátalja meglátogatására vonatkozó tervei. Újonnan felajánlom, utazunk együtt, hallgassuk meg a magyar közösséget és kezdjük meg a tárgyilagos párbeszédet”, fogalmazott Twitter bejegyzésében Klimkin.

Ria-Novosztji: Климкин предложил главе МИД Венгрии обсудить закон об образовании

2017. október 9. (online)

Szijjártó Péter a *Kommerszant* orosz lapnak adott interjújában kijelentette, hogy függetlenül az **oktatási törvény** végett Kijevvel szemben fennálló konfliktustól Magyarország nem fogja megbontani az Európai Unió egységét az Oroszország elleni szankciók kérdésében. Szijjártó újból hangsúlyozta, hogy ameddig az oktatási törvény érvényben marad, Magyarország a nemzetközi szervezeteknél nem fog támogatni egyetlen Ukrajna számára fontos döntést sem. „Ukrajnában 150 ezer magyar lakik, és nekünk nem mindegy, hogy mi lesz velük. Mi felelősséggel tartozunk értünk.” Szijjártó szerint „a szankciók – az egy külön kérdés. Mi nem egyszer hangsúlyoztuk, hogy érdekeltek vagyunk abban, hogy Oroszország és az EU, valamint az EU és az Eurázsiai Unió kapcsolatai pragmatikusabbak legyenek és a kölcsönös bizalomra alapuljanak. De ugyanakkor mi nem egyszer hangsúlyoztuk azt is, hogy bár mi nem tartjuk, mondjuk úgy, „sikereseknek”, mi nem fogjuk megbontani az európai egységet, mivel abban rejlik az EU ereje”. Arra a kérdésre, hogy Magyarország egyetért-e Németország azon álláspontjával, hogy az ENSZ békefenntartó misszió donbázi jelenléte esetén lehetségessé válhat az Oroszország elleni szankciók fokozatos enyhítése, Szijjártó azt válaszolta, hogy az EU-ban Németország Magyarország legközelebbi partnere. „Ezért mi teljes mértékben osztjuk Németország álláspontját. Az, ami hasznos Berlinnek, hasznos lesz Budapestnek is”, összegezte a magyar külügyér. A hírről beszámolt a *Zerkalo Nedeli* is.

Unian: Угорщина не виступатиме проти продовження санкцій щодо РФ через конфлікт з Києвом

2017. október 6. (online)

„Ez szégyen! Ez szégyen és elfogadhatatlan lépés Ukrajna további európai integrációjának útján”, fogalmazott a magyar diplomácia vezetője a *Kommerszantnak* adott interjújában. „Ez a törvény ellentmond a társulási megállapodásnak, amely kizárja a **nemzetiségek jogainak** bármilyen feladását. Aláássa Ukrajna és Magyarország közötti alapvető megállapodást arról, hogy a nemzeti kisebbségek anyanyelvi oktatásban részesülhetnek. Határozottan ellen kell állni a hasonló újításoknak, függetlenül attól, milyen országról van szó”, hangsúlyozta a magyar külügyér. A miniszter felhívta a figyelmet arra, hogy az európai intézmények részéről nincs kellő reagálás az említett ukrán törvényre. „Meg kell, hogy mondjam, engem nem elégitenek ki a különböző nemzetközi intézmények válaszreakciói: figyeljenek, az európai szervezetek általában haladéktalanul és keményen lesújtanak kritikájukkal Magyarországra vagy Lengyelországra, itt pedig már egy hónap is elmúlt – és egyetlen valós kemény kijelentés az európai intézmények felől nem következett be. Ez ugyancsak teljes mértékben megengedhetetlen – ez kettős mérce, bármilyen országról is legyen szó”,

jegyezte meg Szijjártó, hozzáfűzve, hogy „Budapest okvetlen fel fogja emelni ezt a kérdést a PACE soron következő ülészakán”.

Ria-Novosztyi: Глава МИД Венгрии назвал украинский закон об образовании "позором"
2017. október 6. (online)

A lap Szijjártó Péterrel közölt interjút, amelyben a miniszter kitért az ukrán **oktatási törvényre**, ismertette Budapest álláspontját az Oroszország elleni szankciók meghosszabbítását illetően, részletezte a Paksi atomerőmű bővítésének menetét. „Magyarország szomszédként mindig támogatta Ukrainát. És most, amikor a vízummentesség érvénybe lépett, a társulási szerződés ratifikációja megtörtént – az ukrán parlament ilyen döntést hozott. Ez szégyen. Ez szégyen és elfogadhatatlan lépés Ukrajna további európai integrációjának útján”, fogalmazott Szijjártó Péter a *Kommerszantnak* adott interjújában, válaszolva az ukrainai oktatási törvénnyel kapcsolatos újságírói kérdésre. „Ez a törvény ellentmond a társulási megállapodásnak, amely kizárja a nemzetiségek jogainak bármilyen feladását. Alássa Ukrajna és Magyarország közötti alapvető megállapodást arról, hogy a nemzeti kisebbségek anyanyelvi oktatásban részesülhetnek. Határozottan ellen kell állni a hasonló újításoknak, függetlenül attól, milyen országról van szó”, hangsúlyozta a magyar külügyér. „Ukrajnában 150 ezer magyar lakik, és nekünk nem mindegy, hogy mi lesz velük. Mi felelősséggel tartozunk értünk”, hangsúlyozta a tárcavezető. Szijjártó szerint „a szankciók – az egy külön kérdés. Mi nem egyszer hangsúlyoztuk, hogy érdekeltek vagyunk abban, hogy Oroszország és az EU, valamint az EU és az Eurázsiai Unió kapcsolatai pragmatikusabbak legyenek és a kölcsönös bizalomra alapuljanak. De ugyanakkor mi nem egyszer hangsúlyoztuk azt is, hogy bár mi nem tartjuk, mondjuk úgy, „sikereseknek”, mi nem fogjuk megbontani az európai egységet, mivel abban rejlik az EU ereje”. Az Oroszország elleni szankciók következtében Magyarország közel 7 milliárd dollár veszteséget szenvedett el, közölte Szijjártó. A szankciók problémakörét illetően a miniszter a következőket nyilatkozta: Magyarország „túlságosan kicsi ország” ahhoz, hogy lobbizzon az Oroszország elleni szankciók eltörlése érdekében, „túlságosan nem nagy ország, hogy befolyással lehessen a szankciók kérdésére”. Az EU-s eljárások miatt 22 hónapos késés lépett fel a Paksi projekt megvalósítását illetően. De most minden engedély be van szerezve, minden vita, beleértve a környezetvédelmi kérdéseket is, rendezésre került. Készek vagyunk megkezdeni a kifizetéseket a projekt finanszírozására, a kormányközi megállapodások már elő vannak készítve. Megvalósítási tervet írtunk alá a Gazprommal. Közös döntésre jutottunk, miszerint 2019-re elkészül az új gázszállító útvonala... ez lehetővé teszi, hogy Magyarország egy sajátos, Horvátországba, Szlovéniába és Ausztriába irányuló gázszállítások elosztópontjává váljon – közölte a tárcavezető.

Kommerszant: «Санкции нанесли ущерб всем»
2017. október 6., Darja Kosztina (online)

Az *Adevărul* véleményrovatában Marius Diaconescu arról írt, hogy „az orosz propaganda **Székelyföld autonómiájának** támogatásával akarja destabilizálni Romániát, és rajta keresztül az EU-t és a NATO-t”. A szerző arról számolt be, hogy a *sputnik.md* portál internetes szavazást rendezett a székelyföldi autonómiáról szóló népszavazásról, amelyre az apropót a katalán népszavazás szolgáltatta. Diaconescu szerint „ha semmi közük a dologhoz, akkor az RMDSZ és az EMNP politikusainak el kellene határolódnuk ettől a moszkvai projekttől”. Azt is felvetette, hogy „a budapesti kékszemű fiúkról van szó, akik irányítják a romániai magyar nem kormányzati szervezeteket”. Hozzátette: Orbán Viktor Romániában tett nyilatkozatai arról árulkodnak, hogy „közvetlen érdekei vannak Romániában”, főleg úgy, „hogy Orbán Viktor nagy barátja Vlagyimir Putyinnak, az orosz propaganda atyjának”. A katalán népszavazás és a székelyföldi helyzet összekapcsolásából Diaconescu azt olvasta ki, hogy „a katalán modell szerinti autonómia tulajdonképpen függetlenség, tehát felhívás a szeparatizmusra és Románia szétszedésére”. A szerző azt is felvetette, hogy a Minority SafePack-et népszerűsítő FUEN – amelyben az RMDSZ és az EMNP fontos szerepet játszik – éppen a moszkvai kongresszusán fogadta el az európai kisebbségügyi szabályozás szükségességét, amelynek tulajdonképpen célja az etnikai autonómia.

Adevărul: Moscova ataca Romania: provoaca organizarea unui referendum pentru autonomia Tinutului Secuiesc
2017. október 5., Marius Diaconescu (online)

Kárpátalján az Ungvári járáshoz tartozó Salamon községében három ismeretlen, aki az Ukrán Biztonsági Szolgálat munkatársaként mutatkozott be, levette Magyarország szimbólumait a magyar tannyelvű középiskola épületéről, adta hírül a *Kp.ua* a *karpataljalap.net*-re utalva. Leskó Kovács Nóra iskolaigazgató szavai szerint három férfi, aki a biztonsági szolgálat munkatársaként mutatkozott be, korábban már járt a tanintézményben. Akkor néhány tanárt kérdeztek ki a községben történő „szeparatista eszmék terjesztéséről”. Október 3-án a három férfi újból megjelent az iskolában. Eltávolították Magyarország az iskola előterében elhelyezett címerét és himnuszának szövegét, a bejáratnál levették a zászlót.

Komszomolszkaja Pravda: На Закарпатъе "сбушники" сняли неофициальный флаг Венгрии со школы нацменьшинств

2017. október 6., Alekszandr Holovasztov (online)

Magyarország ragaszkodhat ahhoz, hogy a Keleti partnerség csúcstalálkozó záró deklarációjába iktassák be az Ukrajna **oktatási törvényével** kapcsolatos kérdést – derült ki a *Radio Szvoboda* brüsszeli tudósítójának Twitter bejegyzéséből. A hírügynökség emlékeztetett, hogy Szijjártó Péter bejelentette, az említett oktatási törvény miatt országa nem fogja támogatni a nemzetközi szervezeteknél Ukrajna kezdeményezéseit. A hírről beszámolt a *Zerkalo Nedeli* is.

Unian: Скандал довкола освітнього закону в Україні: Угорщина спробує додати мовне питання до декларації "Східного партнерства"

2017. október 5. (online)

Az *Adevărul* az *MTI* alapján ismertette Orbán Viktor *Bihari Naplónak* adott nyilatkozatát, kiemelve, hogy a miniszterelnök a migránsok özönére figyelmeztetve a román keleti határ lezárását javasolja. „Románia ebből a szempontból fontos állam, és fontos küldetése lesz, hogy a keleti határainál megállítsa az Európába tóduló ellenőrizetlen migráns tömegeket. (...) Keleti határainál előbb-utóbb hatékony határzárrendszert kell létrehozni. Másképp Romániát el fogják lepni a migránsok, és akkor nekünk, magyaroknak kell majd a román határon kerítést húznunk. Ezt mindenképp szeretnénk elkerülni. Szívesen segítünk inkább – ha kell – Romániának abban, hogy meg tudja védeni a keleti határait” – fogalmazott Orbán Viktor. Hozzátette: „a lengyelek, a csehek, a magyarok és a szlovákok biztosan komoly sikereket fognak elérni együtt, és még a szlovénokat is ide sorolhatom. A horvátokkal még el kell rendeznünk néhány kérdést. A szerbek pedig határozottan csatlakozni akarnak ehhez a közép-európai sikertörténethez. Az is nyilvánvaló, hogy a **romániai magyaroknak** is helye van ebben a felemelkedésben”. Hozzátette, a románoknak kell eldönteniük, hogy a magyarokkal együttműködve, közös gazdasági projekteket elindítva, közös célokat kitűzve tudnának-e kötődni egy nagy közép-európai sikertörténethez. A miniszterelnök azt is elmondta azonban, hogy a magyar kormány feladata kiállni a nemzetközi fórumokon és kétoldalú viszonylatban is a magyar kisebbségi közösségek jogai érdekében. Konkrét megoldandó ügyként a bezárt marosvásárhelyi Római Katolikus Gimnázium újraindítását, és az egykor államosított ingatlanok „csigalassú” visszaszolgáltatási folyamatának a felgyorsítását említette. Az *Evenimentul Zilei* az *MTI*-re és a miniszterelnök *Bihari Naplónak* adott interjújára hivatkozva adott hírt róla, hogy Orbán Viktor segíteni akar Romániának, mégpedig úgy, hogy segít megvédeni a keleti határt a migrációval szemben.

Adevărul: Viktor Orban propune sigilarea graniței estice a României, avertizând că ar putea fi coplesită de migrații

2017. október 4., Ion Gaidau (online)

Ukrajna oktatási törvénye tovább rontja Kijev diplomáciai helyzetét. Magyarország és Románia megállapodott az **etnikai kisebbségek** diszkriminációjával vádolt keleti szomszédra történő közös nyomásgyakorlásról. Az ukrajnai politika újabb fordulata miatt aggodalmaskodó országok koalíciójához Oroszország is csatlakozhat. Gyöngyösi Márton, a külügyi bizottság alelnöke a *Ria-Novosztynak* adott interjúja során felszólította Moszkvát és Budapestet egy, az adott kérdésre vonatkozó közös deklaráció elfogadására, amelyhez csatlakozhatnak a régió más országai is. Stier Gábor, a Magyar Nemzet nemzetközi rovatának vezetője közölte: „Kárpátalján, ahol magyarok laknak, az ukrán nyelvet tényleg rosszul tudják, de a

metodológiai alapok hiányában tényleg lehet valamit is bemagolni. Sőt mi több: ukránra vezetik át más tantárgyakat is – matematika, fizika, kémia. Ezek elsajátításának lehetőségét is elvesztik a magyar iskolások. Ebben van a fő probléma. A tanulók versenyképessége nem növekszik, ahogyan azt Kijev állítja, hanem épp fordítva, nagy eséllyel jelentősen csökken”. Szeptemberben mind az öt parlamenti párt határozatban ítélte el Kijev döntését az államnyelv erőszakos oktatásáról. A hónap végén csatlakozott hozzájuk Magyarország minden etnikai kisebbsége, kivéve az ukránokat. Budapest és Kijev között valóságos diplomáciai háború robbant ki. Emelvén a tétet, Orbán Viktor miniszterelnök utasította a hadsereget, hogy tanulmányozzák a katonai beavatkozás lehetőségét, amennyiben a kárpátaljai magyaroknak segítségre lesz szükségük. Nem maradt adós az Európa Tanács Parlamenti Közgyűlésének ukrán delegációja sem, amely kilátásba helyezte, hogy számbeli többségét kihasználva akadályozni fogja Magyarországot az Európa Tanácsnál. Szövetségesek szerzése céljából Budapest Romániához fordult. Gyöngyösi Márton a *Ria-Novosztyinak* azt mondta, hogy javasolja minden országnak, amelynek etnikai kisebbsége Ukrajna területén él, hogy egyesítsék az erőfeszítéseiket a nyomásgyakorláshoz. „Mi nyomást gyakorolunk, ahogyan csak tudunk, de eddig ez nem bizonyult elégségesnek. Nagy sajnálatunkra, a nemzetközi közösség hallgat ebben a kérdésben. Meglepő, hogy sehogyan sem reagál az EU, amely általában nagyon aktív a jogok védelme területén. Hiszen ez nem a kettős mérce alkalmazásának a példája? Az USA reagálása véleményünk szerint egyszerűen szégyenletes. A kijevi amerikai nagykövetség közleményében pozitívan értékelt a törvényt” – fogalmazott Gyöngyösi.

Ria-Novosztyi: "Мы будем блокировать Украину": Будапешт просит Москву о союзе против Киева

2017. október 4., Igor Gaskov (online)

Magyarország felszólít más országokat, köztük Oroszországot is, hogy közösen gyakoroljanak nyomást Kijevre az ukrainai **oktatási törvény** miatt. Vlagyimir Bruter orosz politológus véleménye szerint a kijevi vezetés lépései az európaiak számára problémává kezdenek válni. Gyöngyösi Márton a *Ria-Novosztyinak* azt nyilatkozta, hogy „nem lehet megérteni, hogy Ukrajna vezetése miért tette ezt. Most a feladatunk az, hogy rábeszéljük a szomszédos országokat, illetve Oroszországot is, a közös fellépésre, közös deklarációval kiállni, s együtt nyomást gyakorolni Ukrajnára”. A politikus hangsúlyozta, hogy Magyarország a keleti szomszédjára nézve hatékony ráhatási eszközzel bír: megvétőzhatja annak EU-csatlakozási tárgyalásait. Bruter szerint Magyarország és Románia reagálása azt mutatja, hogy „Ukrajna már nagyon erősen „veszélyezi valamennyi szomszédját”. Viszont a politológus megjegyezte, hogy függetlenül a magyar ellenhatástól, senki sem várja Ukrajnát az EU-ban. „Magyarországtól függetlenül senki sem szándékozik befogadni Ukrajnát az EU-ba, még a tagság perspektíváját sem szándékozzák megnyitni. Bármilyen, Ukrajna EU-s tagságára vonatkozó ötlet, függetlenül attól, hogy honnan is kerül ki – Berlinből, Párizsból vagy Brüsszelből –, megosztja a jelenleg létező amúgy is törekeny konstrukciót. Ukrajnában ezzel tisztában vannak, ezért úgy vélik, hogy „veszélyezni” fogják az európai országokat és ezért cserébe őket hátrány amúgy sem érheti” – vonta le a következtetést az orosz szakértő.

Ria-Novosztyi: Политолог: Украина уже очень сильно "напрягла" всех своих соседей

2017. október 4. (online)

A lap az *MTI* alapján ismertette az LMP felhívását, amelyben a magyarországi pártok egységes kiállását sürgeti a párt a **romániai magyarok** jogainak védelmében. Hangsúlyozták, hogy „a magyar ökologista párt” miniszterelnök-jelöltje, Szél Bernadett levélben kérte a magyarországi pártok vezetőit a nemzeti egység megteremtésére a romániai magyarok jogainak biztosítása érdekében. Ungár Péter gondolatait idézték: bő egy év múlva, 2018. december 1-jén lesz százéves a gyulafehérvári nyilatkozat, amelyben az erdélyi, bánásági, partiumi és máramarosi románok kimondták az általuk lakott területek egyesülését Romániával. Romániában a centenáriumi megelőzően már most egy „belpolitikai verseny alakult ki azzal kapcsolatban, ki tudja a legnacionalistábbat mondani” – tette hozzá Ungár. Románia egy többnemzetiségű ország – folytatta –, az ott élő magyaroknak pedig minden jogot biztosítani kell nyelvük használatához, kultúrájuk megőrzéséhez. Autonómiát kell adni Székelyföldnek – szögezte le.

Jurnalul National: Formațiunea ecologistă LMP cere formațiunilor politice din Ungaria să sprijine maghiarii din România

2017. október 3. (online)

Szijjártó Péter magyar külügyminiszter romániai látogatása során kijelentette: teljesen természetes és normális, hogy Budapest és Bukarest közösen lépnek fel Ukrajna **oktatási törvényével** szemben. A magyar miniszter szavai szerint Magyarország érdekelt e kérdésben a stratégiai kapcsolat fenntartásában Romániával, mivel „sokkal jobb sikettörténeteket alkotni, mintsem konfliktusokat kezelni”. Szijjártó ugyancsak hangsúlyozta, hogy véleménye szerint az ukrán oktatási törvény ellentmond Ukrajna és az EU által megkötött társulási szerződésnek, amelynek aláírását Budapest és Bukarest támogatták. Ezért, mondta a miniszter, az ukrán törvényt, mint a két ország „hátbaszúrásaként” értékeli. Ugyanakkor a miniszter „komoly veszélyt” lát abban, hogy az ukrainai képviselők megvitatására bocsátották a nyelvről és az állampolgárságról szóló törvénytervezeteket is. A hírről beszámolt a *Zerkalo Nedeli* is.

Unian: "Удар у спину двом державам": Угорщина і Румунія разом виступлять проти українського закону про освіту

2017. október 3. (online)

Magyarország és Románia össze fogják hangolni az ukrán **oktatási törvénnyel** kapcsolatos intézkedéseiket. A közös fellépéseknek „egyértelmű jelzést kell adniuk az ukrán parlament felé” – jelentette be Szijjártó Péter magyar külügyminiszter.

Rosszijszkaja Gazeta: Венгрия и Румыния объединятся против закона об образовании на Украине

2017. október 3. (online)

Szijjártó Péter kijelentette, hogy Budapest „hátra szúrásnak” értékeli azt a totális ukránosítást jelentő **törvényt**, amelyet Kijev fogadott el. Román kollégájával folytatott találkozó során Szijjártó megjegyezte annak „természetességét”, hogy Budapest és Bukarest közösen lépnek fel az ukrán törvénnyel szemben. A diplomata úgy véli, hogy az oktatási törvény ellentmond Ukrajna és az EU között megkötött társulási szerződésnek, amelyet Magyarország és Románia támogatott. A magyar miniszter ugyancsak komoly veszélyt látott abban, hogy az ukrainai képviselők megvitatására bocsátották a nyelv és az állampolgárságról szóló törvénytervezetek is. Szijjártó megjegyezte, hogy Budapest véleménye szerint az új törvénytervezet sérti Ukrajna nemzeti kisebbségeinek jogait.

Lenta: Венгрия назвала украинский закон об образовании «ударом в спину»

2017. október 3. (online)

Az *Adevărul* „Orbán Viktor Romániában indította választási kampányát” címmel közölt cikket, amelyben hangsúlyozta, hogy a háromnapos látogatása alatt a magyar miniszterelnök nacionalista üzeneteket hangoztatott, és jobb életet ígért a **magyar közösségnek**, ha rá szavaznak jövő tavasszal. A cikkben felidéztek a magyar miniszterelnök elmúlt napokban tett erdélyi látogatásának állomásait, kiemelve, hogy Szászfenesen közvetlen nyelvezettel hozta hallgatósága tudomására, hogy „kéz kezét mos”: „én akkor tudok Budapestről segíteni, ha önök segítenek nekem”. A cikk szerint Orbán Viktor egyre gyakoribb látogatásainak magyarázata az, hogy mintegy 200 ezer romániai magyar fog szavazni a jövő évi választásokon. Ezzel kapcsolatban Porcsalmi Bálint RMDSZ-ügyvezető elnököt idézték, aki az *Adevărulnak* elmagyarázta: 600 ezer magyar állampolgár van Romániában, ebből 480 ezernek van szavazati joga, és 2018-ban nagyjából 220 ezer voksra számítanak. Porcsalmi hozzátette: ez nagyjából 2 mandátum sorsáról dönthet a budapesti parlamentben, azaz akkor lehet döntő, ha nagyon szoros lesz az eredmény. Az eredmény márpedig szoros lesz – írták „magyar elemzőkre” hivatkozva. Orbán Viktor látogatása kapcsán megszólaltatták Titus Corlatean volt román külügyminisztert, aki kifejtette: Magyarország mindig ilyen szimbolikára épülő kampányt folytat a Trianon utáni szenvedésekről, de „realisták, és ők is tudják, hogy sem a határokat, sem mást nem változtathatnak meg”. Corlatean arról is beszélt, hogy a 2010-ben elfogadott magyar állampolgársági törvény „etnikai komponenst tartalmaz, és ezzel szembemegy az európai gyakorlattal”. Radu Delicote politikai elemzőt is kérdezték, aki arról beszélt, hogy Orbán Viktor nacionalista üzenetekkel dolgozik, amelyek határokon belül is, kívül is hallgatóságra lelnek, továbbá ellenségeket gyárt, legyen az Soros, az EU vagy a migránshullám. „A Nagy-Magyarország témája csak ennek a taktikának a helyi

adaptációja” – tette hozzá. Szerinte a román hatóságok jól teszik, hogy nem reagálnak erre, mert ezzel csak validálnák Orbán diskurzusát.

Adevărul: Viktor Orban și-a lansat campania electorală în România. Specialiștii: Orban se raportează constant la un oponent, fie că este Soros, valul de migranți sau UE
2017. október 2., Radu Eremia, Sebastian Zachmann (online)

Az *Evenimentul Zilei* arról írt, hogy Orbán Viktor Nagyváradon elhangzott szavai kérdéseket vetnek fel Romániában. „Magyarország csak a **külhoni magyarokkal** együtt lehet nagy” – ezt a mondatot emelték ki a miniszterelnök beszédéből. Ezzel kapcsolatban Bogdan Chireac politikai elemzőt idézték, aki az *Antena 3* hírcsatornának kifejtette: „számíthatunk egy Székelyföld függetlenségéről szóló népszavazásra. Ezek a dolgok néhány éve már készülnek. Nagyon komolyan beszélek. A katalóniai példa után, talán a jövő évben, amikor a Nagy Egyesülés 100 éves évfordulója lesz, valami hasonlóra kerülhet sor”. Chireac hozzátette: „2018 tavaszán, a legvalószínűbb, hogy március 15-én várok egy ilyen referendumot”. A cikkben arról is írtak, hogy egy Tőkés László által támogatott, 100 ezer ember által aláírt állampolgári törvénykezdeményezést továbbítottak a román parlamenthez, amelynek a témája Székelyföld autonómiája. Röviden összefoglalták ennek a kezdeményezésnek a lényegét, miszerint az alkotmány tiszteletben tartása mellett a regionális hatóságok átvennék a jelenlegi helyi hatóságok jogköreit, a pénzügyi területen is, és saját jogszabályokat dolgoznának ki. Idéztek a kezdeményezés indoklásából, kiemelve, hogy a kezdeményezők szerint a szubszidiaritás elvére alapoznak, amelyen az összes európai ország nyugszik.

Evenimentul Zilei: Referendum pentru independența Ținutului Secuiesc. LOVITURA ANULUI! Breaking news
2017. október 2., Olguta Solomon (online)

Irina Geracsenko, az ukrán Legfelsőbb Tanács első elnökhelyettese bejelentette, hogy a magyar országgyűlés képviselői nem voltak hajlandók találkozni az ukrán képviselőkkel az Ukrajnában elfogadott és a magyar részről kritikát kiváltó **oktatási törvény** megvitatása céljából. „A múlt héten a Legfelsőbb Tanács képviselői, eléggé nagy delegációnk, Budapesten tartózkodott, az Európa Tanács által, az Isztambuli konvenció kapcsán szervezett fórumon. Felajánlottuk Magyarországnak parlamenti képviselőinek a találkozás lehetőségét, hogy megvitathassuk a törvény kérdését is. Sajnálatos módon, a kollégáink nem voltak hajlandók az ilyen találkozóra”, mondta Geracsenko a parlamenti frakciók vezetőinek Egyeztető tanácskozása során. A politikus felszólított arra, hogy minden nemzetközi lehetőséget fel kell használni az oktatási törvény normáinak megmagyarázásának érdekében. A hírről beszámolt a *Lenta* is.

Ria-Novosztii: Венгерские депутаты отказались обсуждать с Украиной закон об образовании
2017. október 2. (online)

Az *Evenimentul Zilei* az **RMDSZ** sajtóközleménye alapján, „A centenárium közeledtével a magyarok összezárnak” címmel ismertette, hogy a Fidesz és az RMDSZ vezetősége tárgyalásokat folytatott Kolozsváron. Kiemelték, hogy olyan rövid-, közép- és hosszútávú kérdésekről és kihívásokról egyeztetett szombaton Kolozsváron a Fidesz–Magyar Polgári Szövetség és az RMDSZ, amelyek mind a romániai magyar közösség, mind pedig a két ország érdekeit szolgálják. Kelemen Hunor szövetségi elnök rámutatott: a Fidesz és Magyarország kormánya támogatja az RMDSZ-nek az erdélyi magyarok jogérvényesítésére, jogbővítésére irányuló törekvéseit, beleértve a marosvásárhelyi római katolikus líceummal kapcsolatos célokat is: azt, hogy hozzák létre újra az iskolát. A Kelemen Hunor és Orbán Viktor által vezetett delegációk úgy vélik, fontos lenne a két kormány közti kapcsolat megerősítése, erre ugyanis azért van szükség, hogy normalizálódjon a holtpontra jutott viszony. Mindkét fél elengedhetetlennek tartja a gazdasági kapcsolatok élénkítését, ennek kapcsán Kelemen Hunor kiemelte: a magyar kormány támogatásával Maros megyében létrejövő gazdaságfejlesztési program egy jó kezdet. A cikk végén hírt adtak róla, hogy a hétfői napon megbeszéléseket folytat egymással a magyar és a román külügyminiszter szintén Kolozsváron.

Evenimentul Zilei: CENTENARUL MARII UNIRI strânga rândurile unguilor
2017. október 1., Ana Petrescu (online)

Magyarország folytatja az ukrajnai hatalom zsarolását azzal, hogy az **oktatási törvény** elfogadása miatt nem fogja támogatni egyetlen külpolitikai kezdeményezését sem. Orbán Viktor kormányát úgy tűnik, nem csupán nem csupán Ukrajna magyar kisebbsége érdekli, de a saját politikai perspektívái is. Legalább is az ukrajnai törvény miatti felháborodás hangossága észrevehetően disszonásabb Ukrajna másik négy szomszédja – Belorusszia, Moldova, Lengyelország álláspontjától.

Unian: Украинский интерес. "Утка" от AI, настырный Будапешт и критерии Волкера Сохранение

2017. szeptember 30. Jevgenij Magda (online)

Az *Evenimentul Zilei* és az *Adevărul* is beszámolt Orbán Viktor kolozsvári látogatásáról, kiemelve, hogy „a miniszterelnök úgy sétál Erdélyben, mintha otthon lenne”. Hírt adtak róla, hogy Orbán Viktor egy református ünnepségen vett részt, ahol beszédet is mondott – ám ezt nem fordították le románra. A beszédből kiemelték, hogy a miniszterelnök az anyanyelvi oktatás fontosságát hangsúlyozta, ezzel kapcsolatban az ukrán oktatási törvényt hozva fel példának, amely az ukrán nyelvű oktatást teszi kötelezővé, „nem szólt azonban arról, hogy ezt a kitélt törölték a törvényből” – írták. Jelezték, hogy hétfőn Nagyváradon vesz részt egyetemi tanévnyitón Orbán Viktor.

Evenimentul Zilei: Premierul Ungariei se plimbă prin Transilvania ca la el acasă. Etnicii maghiari l-au primit cu aplauze

2017. szeptember 30., Mihai Soica (online)

Robert Škopec külpolitikai elemző szerint az idei őszi szezon nem éppen a legjobban kezdődött a magyar diplomácia számára. Szijjártó Péternek, a külgazdasági és külügyminiszternek egyfolytában lobbiznia kellett a Romániában és az Ukrajnában élő **magyar kisebbségért** a szeptemberi ENSZ Közgyűlésen. Azonban a szerző szerint ezek a próbálkozások egyértelműen kudarcot vallottak, mivel Petro Porosenko ukrán elnök aláírta a nyelvtörvényt és a román hatóságok továbbra sem engedik, hogy a katolikus gimnáziumban kezdetét vegye majd a tanítás. A Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség elnöke és ukrán parlamenti képviselő, Breznovich László (*Brenzovics – a szerk.*) azt nyilatkozta a Kossuth Rádióknak, hogy már több nemzetközi szervezethez, mint a Velencei Bizottsághoz és az Európai Parlamenthez, fordultak panasszal az ukrán nyelvtörvény miatt, de eddig nincs látható eredménye. A marosvásárhelyi gimnázium ügyében Orbán Viktor magyar miniszterelnök és Mirce Draghnea (*Liviu Dragnea – a szerk.*), a Szociáldemokrata Párt (PSD) elnöke telefonbeszélgetést folytatott egymással, amely során a román politikus biztosította a magyar miniszterelnököt, hogy a pártja mindent megtesz a katolikus gimnázium újramegnyitásáért. Korábban Szijjártó Péter azt mondta, hogy Budapest nem fogja támogatni Románia felvételét az OECD-be, de Škopec személyes véleménye az, hogy ez egy óriási hiba és elhamarkodott lépés volt a magyar diplomácia vezetőjének részéről. 2018 szeptembere még túlságosan messze van, és mostani magyarországi bírálatok ugyanúgy nagyon negatívan hathatnak a két ország kapcsolatára, mint a román belpolitikára. A szerző úgy vélte, hogy ez a cselekedet Szijjártó fiatal korából és a kevés diplomáciai-politikai tapasztalatából fakadt. Ugyanúgy az elemzésében meg van győződve arról, hogy elődje Martonyi János külügyminiszter ilyen hibákat nem követett volna el. Ezért Škopec feltette a kérdést, hogy valójában kinek is az érdekeit szolgálja a magyar diplomácia ilyenfajta összetűzése Bukaresttel és Kijevvel? Szerinte a jó magyar-orosz viszonytal kapcsolatos nyugati kritikák állnak a háttérben, hiszen Románia és Ukrajna is nagyon rosszban vannak Oroszországgal. A szerző szerint ezt a hipotézist erősíti az Egyesült Államok hozzáállása is: Washington üdvözölte az ukrán nyelvtörvényt, és Románia továbbra is az Egyesült Államok egyik legfontosabb európai szövetségese. Végül Škopec azzal fejezte be a cikkét, hogy Budapestnek nem a nemzetiségek jogainak problematikájához kellene igazítania a külpolitikáját, mert az komoly feszültségforrást jelenthet a visegrádi négyek esetében is.

Pravda: Dva neúspechy maďarskej diplomacie

2017. szeptember 29., Robert Škopec (online)

Pavlo Klimkin, Ukrajna külügyminisztere tv-adásban kijelentette, meg van arról győződve, hogy Ukrajnának konstruktív és kemény párbeszédet kell folytatnia az európai partnereivel az **oktatási törvény** nyelvi tételeit illetően. „Valaki korábban útleveleket adott ki. Mi nekünk tudomásunk van erről, szót kell

emelnünk erről. Most ez (*a kárpátaljai magyarság – szerk.*) egy nyelvi enklávét. A Jövőben ez mivé változhat? Ezért az európai partnereinkkel és barátainkkal, - és itt én egyet értek Lilijával (*Lilija Grinevics Ukrajna oktatási és tudományos minisztere – szerk.*), - konstruktív, de nagyon világos, kemény és következetes párbeszédet kell folytatnunk”, fogalmazott Klimkin. A miniszter ugyancsak megjegyezte, hogy az ukrán törvény Magyarország általi megítélésében „indulatok vannak jelen, amelyek még az első világháborúból származnak”. „Persze ott van akarat ennek a helyzetnek felhasználására a választások előtti saját belpolitikájukban vagy az Európai Unióban”, tette hozzá a külügyminiszter. Mindeközben Klimkin nem értett egyet azzal, hogy Magyarország álláspontját Ukrajnában az oktatási törvény megalkotása során nem vették volna figyelembe.

Unian: Україна має вести конструктивний і жорсткий діалог з партнерами щодо закону про освіту - Клімкін

2017. szeptember 29. (online)

Keskeny Ernő ukrajnai magyar nagykövet a nagykövetség által rendezett sajtótájékoztatón kijelentette, bizakodik abban, hogy Ukrajnával sikerül közös megoldásokat találni az **ukrán oktatási törvény** a nemzetiségi nyelven történő oktatást szabályozó cikkelyét illetően. „Bizonyára ma sokan láthatják a sajtóban, hogy mi most a magyar-ukrán kapcsolatok nem a legkönnyebb periódusában vagyunk. Én nagyon bízom abban, hogy túl leszünk ezen a szakaszon, valamint sikerül találnunk közös megoldást azon problémás kérdésekre, amelyek most a vita tárgyát képezik”, jegyezte meg a nagykövet.

Unian: Угорщина сподівається на спільне вирішення ситуації з українським законом про освіту

2017. szeptember 29. (online)

Keskeny Ernő ukrajnai magyar nagykövet az újságíróknak kijelentette, kitart amellett, hogy az **oktatási törvény** nyelvi cikkelye módosításokat igényel. A nagykövet állítja, hogy a törvény 7. cikkelyének jelenlegi olvasatát senkivel sem egyeztették. „Mi egy egész évig azt mondtuk, hogy nem lehet ilyen formában elfogadni, és ők mindig mondták, nyugtatván minket – minden rendben lesz, minden jó lesz. Nem, az amit ők elfogadtak, az nem jó... Miben rejlik a probléma – abban, hogy a szavazás előtt egy órával elővették ezt a változatot, és a hetedik cikkely e változata senkivel sem volt egyeztetve”, jelentette ki a nagykövet. A diplomata ugyancsak megmagyarázta Szijjártó Péter azon bejelentését, miszerint blokkolva lesz minden lépés Ukrajna és az EU közeledése irányába a „Keleti partnerség” keretein belül és bármilyen európai integrációs kezdeményezés is. „Egyelőre nem támogatjuk az ukrán javaslatokat. Egyetlen ukrán javaslatot sem”, mondta Keskeny. Mindeközben a nagykövet elmondta, milyen intézkedéseket kell foganatosítani ahhoz, hogy Magyarország megváltoztassa álláspontját: „Meg kell változtatni a hetedik cikkelyt”. Keskeny megjegyezte, hogy mindenekelőtt Ukrajna magyar nemzeti kisebbségét képviselő ukrán polgárok álláspontját ismerteti.

Unian: Посол Угорщини наполягає на внесенні змін до мовної статті закону про освіту

2017. szeptember 29. (online)

A SZEMLÉZETT ÚJSÁGOK JEGYZÉKE

Angol nyelvű lapok

BBC.com
 Bloomberg.com
 Breitbart.com
 CNN.com
 Financial Times
 Newsweek
 Politico.eu
 Reuters.com
 Telegraph.co.uk
 The Economist
 The Guardian
 The New York Times
 The New York Times
 International Edition
 The Observer
 The Spectator
 The Times
 The Wall Street Journal
 The Washington Post
 The Washington Times

Német nyelvű lapok

Berliner-zeitung.de
 Bild.de
 Der Spiegel
 Der Standard
 Die Presse
 Die Tageszeitung
 Die Welt
 Die Zeit
 Frankfurter Allgemeine
 Zeitung
 Frankfurter Rundschau
 Handelsblatt
 Heute.de
 Kurier
 Neue Zürcher Zeitung
 Süddeutsche Zeitung
 Tages-Anzeiger
 Tagesschau.de
 Tagesspiegel.de

Francia nyelvű lapok

Le Figaro
 Le Monde
 Lexpress.fr
 Libération
 Nouvelobs.com

Olasz nyelvű lapok

Corriere della Sera
 L'Osservatore Romano
 La Repubblica
 Lastampa.it

Spanyol nyelvű lapok

Abc.es
 El Mundo
 El País
 Lavanguardia.com

Cseh nyelvű lapok

Lidové noviny
 Mladá fronta Dnes
 Novinky.cz

Lengyel nyelvű lapok

Gazeta Wyborcza
 Rzeczpospolita
 Wp.pl
 Wprost

Szlovák nyelvű lapok

Hospodárske noviny
 Pravda.sk
 Sme

Román nyelvű lapok

Adevărul
 Evenimentul Zilei
 Jurnalul National

Szerb nyelvű lapok

Kurir.rs
 Novosti.rs
 Tanjug.rs

Horvát nyelvű lapok

Index.hr
 Jutarnji.hr
 Vecernji.hr

Szlovén nyelvű lapok

Delo.si
 Rtv slo.si
 Vecer.com

Ukrán nyelvű lapok

Day.kiev.ua
 KP
 Unian.ua
 Zerkalo Nedeli

Orosz nyelvű lapok

Izvesztyija
 Kommerszant
 Lenta.ru
 Ng.ru
 Rg.ru
 Ria.ru
 Vedomosztyi

Izraeli lapok

Haaretz.co.il
 Maariv
 The Jerusalem Post
 Ynet.co.il
 Ynet.co.il